



درېکس مه گزسته در اقتصاد افغانستان چه گزسته؟؟  
چالش ها و زمينه ها براي انگشانه صادرات و توليد و رقابت با توليد کننده  
هاي منطقه اي چه بودند؟؟  
کاري از: موسسه مطالعات اقتصادي و حقوقي افغانستان

**What Happened in the Country's Economy last month?  
What were the Challenges to the Development, Production,  
Exporting and Competing with the Regional Producers?  
A work of Afghanistan Economic and Legal Studies  
Organization (AELSO)**

د سوداګرۍ او صنايعو وزارت د ټرانزيت رييس سيد يحيى اخلاقي څرګنده کړه: "د چابهار له هرې بلې لارې يعنې ګواډر او کراچي څخه افغانستان او منځنۍ آسيا ته د هند رسېدو لپاره نږدې لاره ده او هند په دې برخې کې هڅه کوي چې د چابهار بندر څخه په ګټې اخيستنې سره ځان منځنۍ آسيا ته نږدې کړي او له شک څخه پرته دغه لاره د افغانستان لپاره هم اړين او هم نږدې ده چې د هند بازارونو ته ورسېږي، له همدې امله هند هم د ځان لپاره او هم له دغې لارې څخه د افغانستان د سوداګرۍ ګټه لپاره هڅې زياتې دي".

د ترانسپورت او ټرانزيت د برخې يوشمېر کارپوهان د افغانستان له لارې د منځنۍ آسيا هېوادونو ته د هند او پاکستان سيالي ته په پام سره وايي چې د افغانستان حکومت بايد له دغه دريځ څخه په ګټې اخيستو د خپلو زير بنايو په جوړولو کې کار واخلي.

هغوي وايي چې اوس مهال د هېواد لويې لارې بيا رغونې ته اړتيا لري او حکومت بايد له هند څخه د دغو لارو د بيا رغونې په برخه کې مرسته وغواړي.

هغوی وايي چې په دې برخه کې حکومت مکلف دی د هغو واټونو امنيت ټينګ کړي چې د چابهار بندر ته رسېږي.

د ټرانزيتي او ترانسپورتي شرکتونو د ټولني رييس عباس آيين څرګنده کړه: "چې د افغانستان لويو لارو ته بايد پراختيا ورکړل شي او زيربناوې بايد معياري شي لکه څرنگه چې ايران او هند غواړي ګټه واخلي د افغانستان له لارو څخه مور هم کولای شو چې په سمه توګه له چوپړتيا څخه ګټه واخلي".

دا په داسې حال کې ده چې ويل کېږي د چابهار په بندر کې له ستونزو سره سره هند د نوې ټکنالوژۍ په لرلو کولای شي په لږ وخت کې د دغه بندر تخنيکي ستونزې اوارې کړي او معياري سرې خونې، هوايي ډګر، د توکو د ساتنې لازم ځای او بېړيو ته د توکو د بارولو ځايونه جوړ کړي.

### په چابهار کې د هند د ۲۰۰ ميليونو ډالرو له پانګونې څخه د افغانستان ګټه



د سوداګرۍ او صنايعو وزارت د ټرانزيت رييس سيد يحيى اخلاقي وايي چې چابهار د افغانستان لپاره د د هند بازارونو ته د رسېدو په منظور مهمه او نږدې لاره ده او هند هڅه کوي چې له دغې لارې ځان منځنۍ آسيا ته ورسوي.

د ايران په چابهار بندر کې د هند څه باندې ۲۰۰ ميليونو ډالرو پانګونې څخه چې د سوداګرۍ تاسيساتو د جوړولو لپاره ترسره شوي ده ډېری ګټه به افغانستان يوسي.

د سوداګرۍ او صنايعو وزارت چارواکي وايي له دغې پانګونې سره له يوې خوا د افغانستان او هند تر منځ په نېغه توګه د سوداګرۍ راکړه ورکړ اړيکې ټينګېږي او له بلخوا د افغانستان له لارې منځنۍ آسيا ته د هند د توکو له ټرانزيت سره، افغانستان به د عوايدو نوې سرچينه پيدا کړي .

هند او ايران د چهارشنبې په ورځ په 16 غويي د ايران د چابهار په بندر کې د سوداګريزو بنسټيزو تاسيساتو د جوړولو په موخه د ۲۰۰ ميليونو ډالرو تړون لاسليک کړ، ويل کېږي چې هند له پاکستان سره په سيالي کې هڅه کوي چې له ايران، افغانستان او د منځنۍ آسيا هېوادونو سره د خپلې سوداګرۍ په پراختيا سره په دغې بندر کې ستره پانګونه وکړي ترڅو په راتلونکې کې دا بندر دغه هېواد پورې تړلی و او افغانستان په دې برخه کې د هند له لارې په آسانۍ سره د نړۍ بازارونو ته ټرانزيتي لاره پيدا کوي.

سید یحیی اخلاقي څرگنده کړه: " درې اړخیزه هوکړه لیک د سوداګرۍ او ترانزیت د پراختیا په موخه وروستی شوی دی او په تېرې اوونۍ ایران هم خپل نظرونه مور ته واستول. نو له دې امله هوکړه لیک به ډېر ژر لاسلیک شي او مور هیله لرو چې د هغه په لاسلیک سره زموږ بارورونکي موټر چې له دې وړاندې د ایرانی شرکتونو له خوا وړل کېدل له دې وروسته په نېغه توګه دغه بندر ته ولار شـيـيـيـيـيـيـيـيـيـيـيـيـيـيـi

اخوا د سوداګرۍ او صنایعو خونو مسؤولان د پاکستان په بندرونو کې ستونزو ته په پام سره ؛ د چاپهار بندر له لارې له هند سره د سوداګریزو او ترانزیتي اړیکو پراختیا ډېره ګټوره بولي .

هغوی وايي چې حکومت باید دغه درې اړخیز هوکړه لیک په خیرکټیا سره لاسلیک کړي .

د سوداګرۍ او صنایعو خونو مرستیال محمد یونس مهمند ټینګار وکړ: "د چاپهار د بندر لاره د ایران او د هند په پرتله زموږ د سوداګرۍ او ترانزیت لپاره ګټوره ده حکومت ژر تر ژره باید دغه هوکړه لیک وروستی کړي تر څو له دغو دوو هېوادونو سره خپل سوداګرۍ ته سمون ورکړو".

اخوا د سوداګرۍ او صنایعو وزارت چارواکي وايي چې د افغانستان ؛ ایران او هند تر منځ په درې اړخیزه هوکړه لیک کې سخت شرایط نشته او د هغه په لاسلیکولو سره ؛ د افغانستان د بارورونکو موټرو چلوونکي چې چاپهار بندر ته ځي ؛ د ضمانت ؛ د ترانزیت ل زیات فیس او د بیمې له خدمتونو پرته کولای شي توکي ولېږدوي او راولېږدي .

**د کانونو وزارت مرستیال: افغانستان ۲۷۰ زره کیلو متره مربع د نفتو او غازو زېرمې لري**

### د افغانستان، ایران او هندوستان درې اړخیزه هوکړه لیک به ډېر ژر لاسلیک شي



د سوداګرۍ او صنایعو وزارت چارواکي وايي چې د افغانستان، ایران او هندوستان په نږدې راتلونکي کې درې اړخیزه ترانزیتي هوکړه لیک له لاسلیک څخه خبر ورکوي.

د سوداګرۍ او صنایعو وزارت مسؤولان وايي چې دغه هوکړه لیک د درېو هېوادونو له خوا د وروستي کېدو په حال کې دی او د هغه په لاسلیک کېدو سره به د سوداګریزو توکو لېږد رالېږد او ترانزیت به د درې هېوادونو تر منځ معیاري شي. په دغه هوکړه لیک کې د چاپهار بندر ته د هوا له لارې د لېږد ته هم ځای ورکړل شوی دی.

د سوداګرۍ او صنایعو وزارت چارواکي وايي چې د افغانستان ؛ ایران او هند تر منځ درې اړخیز هوکړه لیک به چې د درېو هېوادونو د سوداګریزو او ترانزیتي اړیکو د پراختیا او له چاپهار بندر څخه د توکو د لېږد رالېږد په موخه به لاسلیک شي ؛ چاپهار بندر ته به د افغانستان د بارورونکو موټرو د تګ راتګ لار اواره کړي او دغه راز په دغه هوکړه لیک کې د کینټی چلوني له یوې لارې څخه کار اخیستلو ته هم چې په ډېر کم وخت کې د هند بازارونو ته میوي او سابه ورسوي ځای ورکړل شوی دی .

هغوی وايي چې د دغه هوکړه لیک په لاسلیک سره به چاپهار بندر ته د هوایي شرکتونو الوتې هم پیل شـيـيـيـi

د سوداګرۍ او صنایعو وزارت د ترانزیت رییس

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

ستري پروژې په ښه توگه پلي كړو او دغه كار د پرمختگ چټكتيال ته زمينه برابروي".

د وزارتونو ترمنځ د كمپسيون په لومړۍ غونډه كې په هېواد كې د برېښنا د اوسني توليد پر وضعیت، د يوشمېر پروژو د كار د پرمختگ، د غازو د برخې پر ماسټر پلان، د تاپي د پروژې د كار پرمختگ، د كاسازر پروژې پر كار او ځينو ستونزو خبرې وشوې.



د كانونو وزارت مرستيال د انرژي وزارتې كمپسيون په لومړنۍ ناسته كې چې د حكومت او د مرسته كوونكو ترمنځ ترسره شوه وايي چې تر اوسه يوزاي ۴ سلنه سيمه د استخراج لپاره قرارداد شوي ده.

### اماراتو ۶۰۰ تنو افغان سوداگرو ته دوه اوونۍ وخت ورکړ چې دغه هېواد خوشي کړي



عربي متحده اماراتو د ۶۰۰ تنو افغان سوداگرو او پانگه والو د كار او استوگني جواز لغوه كړي دي او هغوی ته يې دوه اوونۍ وخت ورکړي دي ترڅو له اماراتو څخه ووځي.

د بهرنيو چارو وزارت چارواكي وايي چې عربي متحده اماراتو له دغو سوداگرو او پانگه والو څخه غوښتي دي ترڅو له دغه هېواد څخه خپلې پانگې هم وباسي.

دغه چارواكي وايي چې حكومت يو پلاوي د دغې موضوع د څېړلو لپاره ټاكلي دي چې اماراتو ته اسانتول كېږي.

عربي متحده امارات د ۱۱ زرو افغان سوداگرو او پانگه والو له ډلې چې په عربي متحده اماراتو كې يې د ۱۹ ميليارده ډالرو په ارزښت پانگونه كړي ده، د ۶۰۰ تنو سوداگرو او پانگه والو د استوگني جوازونه او اسناد پرته له كوم څرگند لامل څخه

په همدې حال كې د اقتصاد وزير وايي چې له دې وروسته هره مياشت د وزارتې كمپسيون ناسته به د حكومت او مرسته كوونكو ترمنځ د همغږۍ او د انرژي د توليدي پروژو د پلي كولو په موخه به په لاره واچول شي.

د انرژي په برخه كې له افغانستان سره د مرسته كوونكو هېوادونو له استازو سره د افغانستان حكومت په لومړۍ گډه غونډه كې د كانونو وزارت مرستيال په هېواد كې د نفتو او غازو د توليد له لور كيفيت څخه خبرې وكړي.

د كانونو او پټروليم وزارت د پاليسۍ مرستيال جاويد سادات څرگنده كړه: "د هېواد په ۲۷۰ زرو كيلومتره مربع سيمه نفت او غاز شتون لري او تر اوسه د هغه ۱۰ زره او ۳۱۶ كيلو متره قرارداد شوي ده چې په ټولنيزه توگه د دغې سرچينې ۴ سلنه جوړ وي موږ د نفتو او غازو لور ظرفيتونه لرو".

په همدې حال كې د اقتصاد وزير چې د انرژي وزارتې كمپسيون مشري په غاړه لري د دغه كمپسيون موخه د لازياتي همغږۍ رامنځته كول او په ښه توگه د پروژو عملي كول او څېړل بولي.

د اقتصاد وزير عبدالستار مراد وويل: "دا يوه غورو او د افغانستان حكومت او د مرسته كوونكو او د بهرني همغږۍ لپاره ناسته ده ترڅو وكوای شو چې



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications



يو تن له هغو سوداگرو څخه چې د عربي متحده اماراتو څخه ایستل شوی دی وايي چې اوس مهال يې يو نيم مليونه ډالره پانگونه په عربي متحده اماراتو کې بې برخليکه پاتې ده او د نورو سوداگرو له ایستلو سره د سوداگرو کابو ۲۰ ميليارد ډالره د لاسه تللو په خطر کې دي.

له عربي متحده اماراتو څخه ایستل شوی سوداگر محمد فقير فقيرزاده څرگنده کړه: "په ۴۸ ساعتونو کې هېڅ کار نه کېږي، شرکت، ژوند او پانگونه مو پاتې ده او له ۱۰ يا ۱۵ شرکتونو څخه پوروري وم؛ خو افريقايي شرکتونه له مور څخه پوروري وو. زموږ پانگوني پاتې شوي او کابل ته راغلم."

په ورته وخت کې؛ د کار او پراختيا گوند چې د ایستل شويو سوداگرو څخه په ملاتړ سره يوه غونډه په لاره اچولې وه، حکومت تورنوي چې د عربي متحده اماراتو د دغه کار په وړاندې يې چوپټيا غوره کړې ده.

د کار او پراختيا گوند مشر ذوالفقار اميد څرگنده کړه: "تر اوسه حکومت چوپټيا غوره کړې ده او له ځان څخه يې ډېر کوچنی غبرگون هم نه دی بسودلی په داسې حال کې چې دا يوه ستره سوداگریزه او اقتصادي جفا ده او څه د پاسه دوه اوونۍ تېرېږي، خو حکومت ډېر کوچنی غبرگون هم نه دی بسودلی."

که څه هم وړاندې له دې د بهرنيو چارو وزارت په اماراتو کې د سوداگرو د ستونزې د هوارولو لپاره د يوه پلاوي د ټاکلو څخه خبر ورکړی وو، خو اوس مهال د دغه وزارت مسؤلین زموږ اړیکو ته ځواب نه ورکوي.

لغوه کړي دي او امر يې کړی دی چې تر دوو نورو اوونيو له خپلو شتمنيو سره د عربي متحده اماراتو څخه ووځي.

د بهرنيو چارو وزارت وياند شکیب مستغني وايي: "حکومت له اماراتو څخه د افغان سوداگرو د ایستلو له امر څخه خبر دی او ټاکل شوي ده د دغې موضوع د څېړلو لپاره يو لور پورې پلاوی اماراتو ته ولاړ شي ترڅو رامنځته شوي ستونزې هوارې کړي."

په ورته وخت کې د سوداگري او صنايعو خونو چارواکي د هغو سوداگرو او پانگوالو په وړاندې چې د هېواد څخه بهر يې پانگونه کړي ده د حکومت له بې پروايي څخه په نیوکې سره وايي چې حکومت باید اجازه ور نه کړي چې بهرني هېوادونه پرته له کوم ځانگړي لامل څخه افغان سوداگر او پانگوال هوال وباسي.

د سوداگري او صنايعو خونو د نړيوالو اړیکو مسؤل اذرخش حافظي ټينگار وکړ: "حکومت باید دغه موضوع په جدي توگه وڅېړي ځکه چې هېواد حق نه لري چې پرته له کوم لامله د نورو هېوادونو وگړي وځوري او دا لومړی ځل دی چې د اماراتو هېواد پرته له کوم لامله د افغان سوداگرو د وتلو امری ورکوي او لکه څرنگه چې بنسکاري دغه کار یو سياسي اقدام دی."

د سوداگري او صنايعو خونو د چارواکو په وينا د سوداگرو او پانگوالو په وړاندې د دولت بې پروايي د دې لامل شوي ده چې دغه سوداگر او پانگوال څه په هېواد کې دننه او څه له هېواد څخه بهر د خونديتوب احساس نه کوي.

**له اماراتو څخه د ۶۰۰ تنو افغانو ایستل شويو سوداگرو ۲۰ ميليارد ډالره پانگونه له خطر سره مخ ده**

سوداګرو بهر کول به پیل کړي.

د شنبه 26 غويی ورځ له عربي متحده اماراتو څخه د شاوخوا ۶۰۰ کوچنیو او منځنیو افغان سوداګرو د وتلو لپاره وروستی مهلت و؛ که څه هم د سوداګرۍ او صنایعو خونو مسوولان د دغو سوداګرو د ستونزو په اواړي کې د حکومت کار پېر کمزوری بولي خو د بهرنیو چارو وزیر وايي چې له دوبي څخه د یو شمېر افغان سوداګرو د ایستلو مساله سیاسي نه ده او د دغې ستونزې د اواړي لپاره هڅې پیل شوي دي.

د سوداګرۍ او صنایعو خونو مرستیال خان جان الکوزي زیاته کړه: "په دغې ستونزې کې د حکومت کړنه پېره کمزوري ده په داسې حال کې چې حکومت مکلف دی چې په بهر کې له تولو افغان سوداګرو او پانګو څخه یې ملاتړ وکړي".

د بهرنیو چارو وزیر صلاح الدین رباني څرګنده کړه: "په کابل کې د عربي متحده اماراتو سفیر د بیا ځلي لپاره اماراتو ته ځي او په دې اړه د خپل حکومت له چارواکو سره به خبرې اترې وکړي. مور له دغو موضوع څخه خبر یو او هڅه کو چې دغه ستونزه حل شي".

دا په داسې حال کې ده چې ۱۵ ورځې وړاندې عربي متحده اماراتو اعلان وکړ چې شاوخوا ۶۰۰ افغان سوداګر له خپلي خاورې باسي.

د مدني ټولني یو شمېر فعالان د عربي متحده اماراتو د حکومت د دغه کار په غبرګون کې د ملي یووالي له حکومت څخه غواړي څو د افغان سوداګرو له حقونو او پانګو څخه ملاتړ وکړي

**افغانستان د ۲۳۰۰۰ مېګاواټه برېښنا د تولید له وړتیا سره بیا هم په وارداتي برېښنا تړلی هېواد**

کابو یوه اوونۍ وړاندې عربي متحده اماراتو د ۶۰۰ تنو افغان سوداګرو جوازونه او د استوګني اسناد باطل کړل او هغوی ته یې دوه اوونۍ وخت ورکړ چې امارات خوشي کړي؛ اوس مهال چې له دغه وخت څخه یوه اوونۍ پاتې ده د سوداګرو د ستونزې د هوارولو لپاره هېڅ کار نه دی شوی او دغه خطر شتون لري چې د سوداګرو له ایستلو سره د هغوی له پانګونو څخه کابو ۲۰ میلیارده ډالره لسه لاسه ولاړ شي.

مشرانو جرګه د افغان سوداګرو په وړاندې د عربي متحده اماراتو دوهګونی چلند غندي.

**د بهرنیو چارو وزارت: د افغان سوداګرو د ستونزو د حل لپاره د اماراتو له چارواکو د خبرو اترو په حال کې یو**



د بهرنیو چارو وزارت په عربي متحده اماراتو کې د افغان سوداګرو د ستونزو د حل لپاره د هڅو څخه خبرې ورکوي.

د بهرنیو چارو وزیر صلاح الدین رباني وايي چې د عربي متحده اماراتو د چارواکو سره خبرې اترې پیل شوي دي او ټاکل شوي ده چې په کابل کې د اماراتو سفیر د دغې ستونزې د حل لپاره عربي متحده اماراتو ته ولاړ شي.

په ورته وخت کې د سوداګرۍ او صنایعو خونې له عربي متحده اماراتو څخه د افغان سوداګرو په جبري توګه ایستلو په اندېښنې سره وايي چې حکومت ژر تر ژره دغه ستونزه حل کړي له هغې څخه پرته به د عربي متحده اماراتو به د دغو

داسې حال کې چې د بادي، لمریز او اوبو برېښنا د تولید د اړتیا وړ وړتیا په درلودو سره کولای شي په هېواد کې څه د پاسه ۲۳۰۰۰ مېگاواټه برېښنا تولید کړي.

بلخوا د برېښنا شرکت چارواکي وايي چې د وارداتي برېښنا بیه د هرې ورځې په تېرېدو سره زیاتوالی مومي او حکومت باید له همدې اوس څخه د برېښنا د تولید د بندونو د جوړولو لپاره د اړتیا وړ اقدام ترسره کړي.

د برېښنا شرکت د معلوماتو پر بنسټ، اوس مهال افغانستان ۲۵۰۰ مېگاواټه برېښنا ته اړتیا لري او که چېرې په هېواد کې د برېښنا د تولید دوه یا درې ستر بندونه جوړ شي، افغانستان به د کورنيزې اړتیا د بشپړولو سربرېره، نورو هېوادونو ته د برېښنا د صادرولو وړتیا ولري.

### د هېواد د چاپ صنعت د دولت د نه ملاتړ له امله د ډیوالی په درشل کې دی



په کابل کې د ۱۵۰ چاپخونو له ډلې څخه ۱۰۰ چاپخونې تړل شوي دي، د هېواد د چاپخونو د مالکانو ټولنه وايي پر اومه توکو د تعرفو لوړوالی، پر هغو چاپي توکو چې له بهر څخه واردېږي د تعرفو نه شتوالی او له بهرنیو چاپخونو سره د دولت د چاپي اړتیاو تړون د دې لامل شوی دی چې په هېواد کې د چاپ صنعت د ډیوالی له خطر سره مخامخ شوی.

د دغې ټولني په وینا د چاپ د صنعت له خور سره، په هېواد کې په زرگونه تنه وزگار کپري.



د افغانستان د اقتصاد وزیر عبدالستار مراد د دې مطلب په څرگندولو سره چې په هېواد کې د برېښنا د تولید د لوړې وړتیا د شتون سره سره، د ملي یووالي حکومت هڅه کوي ترڅو په هېواد کې د برېښنا د تولید د سترو بندونو جوړونې ته د خپلو کاري لومړیتوبونو په سر کې ځای ورکړي.

هغه زیاتوي چې وروسته له دې هڅه کېږي چې په هېواد کې د برېښنا د انرژي د تولید په برخه کې د اړتیا وړ پانگونه وشي ترڅو افغانستان نور په وارداتي برېښنا تړلی نه وي.

بناغلي مراد وویل: "په هېواد کې دننه د بندونو جوړونه او د برېښنا تولید د حکومت له اصلي خپرونو څخه دی او مور هڅه کوو ترڅو د برېښنا انرژي په هېواد کې دننه ډېره تولید کړو خو تر هغه چې مور دغو موخو ته رسېږو باید هېواد ته وارداتي برېښنا وارد کړو".

په ورته وخت کې د افغانستان برېښنا شرکت چارواکو ویلي دي چې اوس مهال افغانستان د وارداتي برېښنا د پېرولو لپاره هر کال څه د پاسه ۲۰۰ میلیونه ډالره گاونډیو هېوادونو ته ورکوي.

د برېښنا شرکت سوداگریز رییس میرویس عالمي وویل: "د برېښنا د تولید ځانګې د سترو پروژو د تمویل لپاره باید حکومت اقدام وکړي او په دې برخه کې مالي سرچینې هم برابرې شي ځکه چې د هرې ورځې په تېرېدو سره په هېواد کې د برېښنا لپاره اړتیا ډېرېږي".

اوس مهال له گاونډیو هېوادونو څخه د کابو ۹۰ سلنه برېښنا په واردولو سره، برېښنا شرکت هر کال ۲۲۰ میلیونه ډالره دغو هېوادونو ته ورکوي په

خورتيا سره دڅه کم اتو زرو تنو کسانو پر وزگار تيا سر بیره د ۳۰۰ ميليون ډالرو دغه پانگونه له گواښ سره مخ شوي ده.

**د عوايدو په راغونډولو کې د دولت د**

**ناتواني په پايله کې، هر کال کې د پنځو**

**مليارد ډالرو له لاسه ورکول**



د سوداګرۍ او صنايعو خونو مسؤلان وايي چې دهغوي دي څېړنو پر بنسټ د هېواد په عوايدو کې ډېر او ثابت فرصتون شتون لري، خو د مالي وزارت او دولتي ادارې چې يو شمير ملي عوايد راغونډ وي، په کال کې د دغو عوايدو د نيمو په راغونډولو قادر نشي دي.

هغوي وايي که چېرې حکومت وتوانېږي، د عوايدو يوه ستره برخه په رڼه توګه راغونډوي، د بودیجې له تمویل څخه سر بیره په هېواد کې د مالي ستونزې به هم له منځه ولاړې شي.

په هېواد کې د نويو عايد لرونکو سرچينو نه څېړل کېدل، په هغو ادارو کې چې ملي عوايد راغونډوي په ځانګړې توګه په ګمرکونو کې د فساد شتون د ملي عوايد تالا کېدل، له مالياتو او ګمرکي تعرفو تېښته، د توکو قاچاق او د لازم سنګش د نه شتوالي پر بنسټ د عوايد راغونډول د دي لامل شوي چې هر کال کابو پنځه ميليارد ډالره له لاسه وځي.

د سوداګرۍ او صنايعو خونو مسؤلان وايي د هغوی د معلوماتو پر بنسټ حکومت د ملي عوايدو

په پروان سه سيمه کې دغه چاپخونه يوه له هغو ۵۰ چاپخونو څخه ده چې له بشپړې خورتيا سره مخامخ شوي دي او د دغې چاپخونې له ۵۰ کارگرانو څخه يوازې پنځه تنه يې پاتې دي؛ په داسې حال کې چې په کابل کې څه باندې ۵۰ نورې کارخونې تړل شوي دي.

د چاپخونو د مالکانو ټولنه وايي چې دولت د خپلو اړتيا وړ چاپي توکو تړون له بهرنيو چاپخونو سره کوي؛ او د بهرنيو چاپخونو د وارداتو ګمرکي تعرفه نه اخلي خو د چاپخونو پر خامو توکو يې تر ۱۲ سلنې پورې تعرفه لګولي ده چې دا کار د ډبرې چاپخونو د ديوالي کېدو لامل شوی دی.

د چاپخونو د مالکانو رييس خالد دانش څرګنده کړه: "که چېرې دغه صنعت ته پاملرنه نه شي دغه صنعت په بشپړه توګه له منځه ځي، او د بيا ځلي لپاره اړه دي چې چاپي غوښتنې پاکستان، ايران او هندوستان ته يوسي او د ګاونډ هېوادونه تل د هېواد د صنعت په وړاندې د دمپينګ سياست په مخ بيايي او خپلې بي بي ټي ټي ټي ټي ټي ټي وي."

خو د مالي وزارت وايي د پوهنې وزارت له کتابونو څخه پرته له نورو وارداتي توکو څخه تر دوه نيمې سلنې ماليه اخيستل کېږي.

د چاپخونو خاوندان وايي چې که حکومت له چاپخونو ګمرکي ملاتړ وکړي او د خپلو اړتيا وړ چاپي توکو تړون له کورنيو چاپخونو سره وکړي په هېواد کې به د چاپ صنعت پرمختګ وکړي.

د چاپخونې خاوند سيد نظيف هاشمي په دي اړه وويل: "د خدای په فضل د افغانستان د چاپ صنعت ظرفيت او کيفت لري که چېرې يو سمه همغږي وي او که چېرې د پوهنې وزارت د تړونو سيستم پروسه د افغانستان د صنعت له چاپ سره همغږي وي مور هېڅ شتونزه نه لرو."

د چاپخونو د خاوندانو د ټولنې په وينا تر دا مهاله په هېواد کې د چاپ په برخه کې ۳۰۰ ميليون ډالره پانگونه شوي ده چې څه باندې اته زرو کسانو په چاپخونو کې کار کاوه خو چاپخونو په





په راغونډولو کې ناتوانه دي او اوسمهال ډېرې ثابت عواید هم له لاسه وځي.

د سواګرۍ او صنایع خونو د نړیوالو اړیکو رییس آدرخش حافظي وویل: "اوسمهال هم مور زیات فرصت له لاسه ورکوي یعنې دا چې عایداتي سرچینې ډېرې دي، خو حکومت قادر نه دي چې ټول عواید راغونډ کړي".

په ۱۳۹۳ کال کې د افغانستان د سوداګرۍ ارزښت، ۸ میلیارده او ۶۹۷ میلیونه ډالره وو چې له دې ډلې ۷ میلیارده ۶۹۷ میلیونه ډالره واردات او یوازې د هغې ۵۷۱ میلیونه ډالره صادرات وړوي.

په همدې حال کې د ماليې وزارت ویاند که څه هم چې دا مني چې د هېواد د ملي عوایدو سرچینې زیاتې دي خو وايي چې دا وزارت هڅه کوي د عایداتي سرچینو په پیدا کولو ملي عواید زیات کړي.

دغه شمېرې بنسټي چې افغانستان ۷ میلیارده او ۱۲۶ میلیونه ډالره د سوداګرۍ د بیلانس کسر لري چې دغه کچه د هېواد د سوداګرۍ ۹۵ سلنه ټول ارزښت جوړوي.

د ماليې وزارت ویاند عبدالقادر جیلاني په دې اړه وویل: "له شک څخه پرته چې عایداتي سرچینې زیاتې دي خو د ماليې وزارت هم هر کال هڅه کوي چې د دغو سرچینو ډېره برخه وپېژني او ملي عواید راغونډ کړي له همدې امله دي چې هرکال زموږ عواید زیاتېږي".

د احصایې د مرکزي ادارې چارواکي وايي چې په تېرو ۱۴ کلونو کې تېر کال له اقتصادي اړخه د افغانستان لپاره تر ټولو بد کال وو او په دغه کال کې وارداتو په پرله پسي توګه زیاتوالی موندلی او کورني تولیدات لږ شوي دي.

دا په داسې حال کې ده چې هر کال د مالي ستونزو له امله د ملي بودیجې زیاته برخه چې هر کال په منځنۍ کچه تر پنځو میلیارډو ډالرو لګښت لري پر بهرنیو مرستو ولاړ دي.

د احصایې د مرکزي ادارې اقتصادي رییس عزیزالله فقیري څرګنده کړه: "افغانستان پر وارداتو ولاړ هېواد دی او دا د سالم مدیریت نه شتون په ډاګه کوي؛ حکومت باید اقتصادي پلانونه طرحه کړي او د خپلو زېرمو څخه په ګټې اخیستو سره د صادراتو کچه زیاته کړي. د صادراتو زیاتوالی له یو لوري په هېواد کې د کار موندنې لامل کېږي او له بل لوري واردات کموي او هر کال به میلیونونه ډالره له هېواد څخه بهر نشي.".

د اقتصادي چارو یو شمېر کارپوهان وايي که چېرې حکومت د هېواد د ملي عوایدو سرچینې په لازمه توګه څرګندې کړي او د هغې عواید په روښانه توګه غونډ کړي، سربېره پر دې چې ملي بودیجه به تمویل کړي د هېواد اقتصاد به هم تلپاتې وده وکړي.

**په ۱۳۹۳ کال کې د هېواد د سوداګرۍ بیلانس د ۹۵ سلنه کسر په تړاو د اقتصادي کارپوهانو خبرداری**

په ورته وخت کې د سوداګرۍ او صنایعو خونو چارواکي خبرداری ورکوي چې که چېرې د حکومت مشرتابه د تېرو اوو میاشتو په څېر د واک په وېشلو کې نښتې وي او د وارداتو د کموالي او د کورنيو تولیداتو د زیاتوالي لپاره تدابیر په لاس کې

خبري کوي چي د چارتر بانک او پنجاب بانک د څانگو په څېر د بهرنيو بانکونو څانگي له افغانستان څخه تللي دي او په هېواد کي د بهرنيو ځواکونو ځيني نوري څانگي د پام وړ فعاليتونه لري.

د مرکزي بانک د چارواکو په وينا؛ تر ډېره امنيتي وضعه د بهرنيو بانکونو د څانگو پر پاتي کېدو او تلو اغېزمنه وه نه دي مرکزي بانک نوي شرطونه.

د مرکزي بانک سرپرست خان افضل هډه وال څرگنده کړه: " مور وړاندي له دي پرېکړه کړي وه کله چي يو بهرني بانک افغانستان ته راځي بايد له ځان سره ۵ ميليونه ډالره راوړي، خو اوس پرېکړه پر دي شوي ترڅو هر بانک چي په افغانستان کي په کار پيل کوي بايد له ځان سره ۲۰ ميليونه ډالره ولري".

د افغانستان د بانکونو ټولنه، د بهرنيو بانکونو د ځينو څانگو وتل د هېواد پر پولي معاملو اغېزمنه نه بولي او وايي چي په هېواد کي د دغو بانکونو فعاليت ډېر د پام وړ نه دی.

د افغانستان د بانکونو د ټولني مرستيال نجيب الله زياته کړه: " اوس مهال زموږ د کورنيو خصوصي بانکونو کار ډېر بڼه دی او ډېری بهرني بانکونه چي په دي ځای کي کار کوي؛ خدمتونه کم رنگه دي له همدې کبله هغوی په خپله پرېکړه کوي چي ولاړ شي او دغه کار به زموږ په اقتصادي وضعي ډېره اغېزمنه نه وي".

خو يو شمېر اقتصادي کارپوهان په هېواد کي په ځانگړي توگه د سوداگرو او پانگه والو لپاره د بهرنيو بانکونو شتون ډېر اړين بولي او وايي چي که چيري حکومت د دغه بانکونو پر کارونو جدي کتنه وکړي دغه بانکونه د افغانستان په پولي معاملو کي کولای شي گڼ شمېر آسانتياوي برابرې کړي.

ونهیسي، افغانستان به د اقتصادي کرکېچ په لور ولاړ شي.

د سوداگري او صنايعو خونو مالي مرستيال توفيق داوري وايي: " د يوه هېواد د سوداگري د بيلانس ۹۵ سلنه کسر د انډېنني وړ دی، خو د حکومت مشرتابه چي د واک په وپشلو کي نښتي دي دي موضوع ته هېڅ پاملرنه نه لري. مور خبرداري ورکوي چي که چيري حکومت د کورنيو توليداتو د زياتوالي لپاره اقدام ونه کړي هېواد به د اقتصادي کرکېچ په لور ولاړ شي. هغه وخت به دغه مشرتابه هېڅ ډول کار ونه شي کولای".

د احصايي د مرکزي اداري د شمېرو پر بنسټ په ۱۳۹۳ کال کي د افغانستان ډېری صادراتي توکي وچه او تازه مېوه، عالی او قيمتي ډبري وي او خوراكي توکي، ماشينونه او سونگ توکي په دغه کال کي د هېواد ډېری وارداتي توکي ول.

### په افغانستان کي د بهرنيو بانکونو د فعاليت لپاره د مرکزي بانک له لوري د نويو شرطونو جوړونه



د مرکزي بانک چارواکي وايي هر بهرني بانک چي وغواړي په افغانستان کي څانگه ولري، بايد په خپله څانگه کي ۲۰ ميليونه ډالره نغدي پېسي ولري. وړاندي له دي په افغانستان کي د بهرنيو بانکونو څانگي د ۵ ميليونه ډالره نغدو پيسو په درلودو مکلف وي.

مرکزي بانک په داسي حال کي د بهرنيو بانکونو د څانگو د فعاليتونو په اړه د نويو شرايطو څخه

این سازمان در صورتی به موفقیت‌های منطقه‌ای دست خواهد یافت که تمام کشورهای عضو به تمامیت ارضی، امنیت و اقتصاد هم‌دیگر احترام بگذارند. امنیت در افغانستان می‌تواند روابط بازارهای اقتصادی را در منطقه تحکیم بخشد.

آقای فرهنگ افزود: «اکثریت کشورهای عضو سازمان شانگهای، ناچاراند از افغانستان عبور کنند و خوشبختانه افغانستان کوتاه‌ترین راه رسیدن به بازارن‌های منطقه است.»

دکتور محمد امین فرهنگ به این عقیده است که عضویت افغانستان در این سازمان مفید است به شرط آنکه بتوانیم منافع ملی‌مان را تشخیص دهیم و با قاطعیت تمام عمل کنیم.

آدرخش حافظی، رییس روابط بین‌الملل اتاق‌های تجارت و صنایع افغانستان، که یکی دیگر از شرکت‌کنندگان این مراسم بود، معتقد است که علاقمندی چینی‌ها به افغانستان به مراتب بیشتر از یک کشور ناظر در این سازمان است. وی افزود: «پس از سفر اخیر رییس جمهور افغانستان به کشور چین، این کشور همکاری‌های اقتصادی‌اش را با افغانستان تا چهار برابر افزایش داده است.»

رییس روابط بین‌المللی اتاق‌های تجارت افغانستان افزود: «اگر همکاران بین‌المللی ما به افغانستان اجازه دهند که در این مورد مستقلانه تصمیم بگیرد و در نتیجه عضویت دایمی سازمان همکاری شانگهای را به دست آورد، قطعاً به سود آینده‌ی اقتصادی کشور است.»

وی افزود: «عضویت در سازمان همکاری‌های شانگهای برای افغانستان یک نعمت است. آرزو مندم که سایر کشورهای عضو در این سازمان و هم‌پیمانان بین‌المللی‌مان در برابر عضویت افغانستان در این سازمان مخالفت نشان ندهند. البته باید توقعات‌مان را از این سازمان به طور روشن تعریف کنیم؛ با تأسف تا به حال نمی‌دانیم که واقعاً درخواست‌هایمان از این سازمان چیست؟ باید در دراز مدت به فکر اعمار جاده‌های

### بررسی آینده‌ی اقتصادی افغانستان بستر سازمان همکاری‌های شانگهای



موسسه‌ی تحقیقات حقوق شهروندی CRRO، به تاریخ 30 اپریل سال 2015 کنفرانسی را زیر نام «بررسی آینده‌ی اقتصادی افغانستان در بستر سازمان همکاری‌های شانگهای» برگزار درش شهر کابل برگزار نمود. در این کنفرانس علمی که شماری از نماینده‌های پارلمان افغانستان، کارشناسان اقتصادی، مقامات حکومت، دانشجویان، بازرگانان، فرهنگیان و دست‌اندرکاران رسانه‌ها، شرکت نموده بودند، آینده‌ی اقتصادی افغانستان را در صورت عضویت این کشور در سازمان همکاری شانگهای بررسی و مورد بحث قرار دادند.

در اجلاس بهاری سازمان همکاری شانگهای، قرار است شماری از کشورهای ناظر این سازمان، درخواست عضویت دایمی نمایند؛ شماری از کارشناسان و صاحب‌نظران امور اقتصادی نگران آن اند که افغانستان نتواند از این فرصت به نفع خود استفاده نماید.

دکتور محمد امین فرهنگ، وزیر پیشین اقتصاد افغانستان و یکی از سخنرانان اصلی این کنفرانس، گفت: «افغانستان تا هنوز نتوانسته است عضویت دایمی سازمان همکاری‌های شانگهای را بدست آورد و تا به حال تنها ناظر فعال در کنفرانس‌های این سازمان است، در حالی که عضویت دایمی افغانستان در این سازمان می‌تواند نظر مثبت اعضای قدرتمند سازمان همکاری شانگهای را در امور امنیتی و اقتصادی کشور حاصل کند. یقیناً

گسترده تجربه مینمایند. از لحاظ نظری ایجاد ارزش و محصول کار بر بنیه بازده کار و نتیجه حاصله از کار بررسی میگردد و در مقابل پاداش در نظر گرفته میشود. هرگاه محصول کار به اساس جنسیت مورد ارزیابی قرار گیرد، عدالت اقتصادی تامین نمی گردد. برخورد ناعادل با یک بخش قوه کار و نیروی انسانی اثرات ناگوار بالای مولدیت سازمان بجا میگذارد و فضای غیر سالم کاری در سازمان حکم فرما میگردد.

رویاری پدیده سنت گرایی با پدیده نو گرایی و تثبیت موجودیت باعث تضاد منافع میان اقشار و صنوف مختلف جامعه میشود و حساسیت های جامعه را برمی انگیزد. تاکنون در سطح جهان، زنان به عنوان نیروی انسانی و یک بخش عمده سازمان های اقتصادی قادر نشده اند تا عدالت اقتصادی را برای زنان تامین نمایند و مردان را مسوول این نابرابری میدانند. لیکن، از نیروی کاری مردان نفع مستمر و فزاینده به حساب صنایع حریص واریز میگردد و این بخش نیروی کاری برده های پایدارتر با رخصتی های کمتر در خدمت صنایع قرار دارند. ایالات متحده امریکا خود را ناجی دموکراسی و آزادی در دنیا میدانند و لی تبعیض در مقابل زنان در ساحات کاری و پرداخت معاش نا برابر به گونه گسترده وجود دارد. طبق نوشته ای تحت نام (فاصله پرداخت جنسیت) در صفحه انترنتی انجمن زنان دانشگاهی امریکا آمده است: "در سال 2013 میلادی، در ایالات متحده، خانم های که تمام وقت در کار مصروف بودند 78% معاش به مقایسه معاش مردان بدست آوردند و زنان در هر ایالت فاصله پرداخت را به گونه متفاوت تجربه نمودند. بهترین مکان برای سهم پرداخت ایالت واشنگتن میباشد که زنان 91% به مقایسه مردان معاش بدست آوردند و بدترین مکان ایالت لوئیزیانا میباشد که زنان فقط 66% معاش به مقایسه مردان بدست آورده اند." این تخطی سریع ماده بیست و سوم اعلامیه جهانی حقوق بشر میباشد و در رکن دوم همین ماده آمده است: "همه حق دارند که بدون هیچ تبعیضی در مقابل کار مساوی، اجرت مساوی دریافت دارند."

معیاری باشیم تا با پیوند دادن بازارهای اقتصادی آسیای مرکزی با آسیای جنوبی، از موقعیت جیو اکونومیک (جغرافیایی اقتصادی) مان استفادهی بهینهی اقتصادی و امنیتی را نماییم."

او در آخر تاکید کرد که "موقعیت امروز افغانستان با چهارده سال پیش متفاوت است و ما توانایی بهره برداری از عضویت در این سازمان را داریم."

بخشی از این برنامه به پرسش های حاضرین در تالار اختصاص داده شد و در آخر سیف الدین سیجون، استاد دانشگاه کابل، با تاکید بر اهمیت حضور افغانستان در پیمان های منطقه ای، دریافت عضویت دایمی سازمان همکاری شانگهای را برای آینده ی اقتصادی و معاملات تجاری افغانستان، سودمند ارزیابی نمود.

آقای سیجون تاکید نمود که اگر حضور در پیمان های بین المللی سنجدیده و برنامه ریزی شده باشد، قطعاً مفید خواهد بود.

### ایجاد فرصت شغل و خلق ارزش به ابتکار زنان برای زنان در افغانستان



تبعیض در مقابل اشتغال زنان نه تنها در کشورهای کم تر انکشاف یافته و فقیر که فعالیت های اقتصادی به گونه سنتی میباشد و ریشه ای اندیشه اقتصادی را کهن گرایی و عرف محوری تشکیل میدهد بل کشور های پیشرفته و تراز اول جهان که با شعار آزادی، برابری جنسیتی، منع هرگونه تبعیض و همسان با نو گرایی و فن آوری پیش میروند نیز تبعیض در مقابل زنان را به نحو



افغانستان در دهه اخیر گواه فعالیت های دولت و جامعه جهانی در حوزه تعلیم و تربیه، حمایه نقش کنششی در جامعه، بهبود زنده گی در اصالت اقتصادی و مشارکت سیاسی زنان میباشد. اما موثریت و کارایی این فعالیت ها شکننده است و فراگیر نمیشد. در شرایط کنونی زنان افغانستان نه تنها به چالش های جنسیتی روبر هستند بل عوامل متعدد دیگرست که نقش همگانی زنان را متأثر نموده است. در این خصوص منیژه باختری در مقاله ای تحت عنوان (بازشناسی نقش زنان افغانستان در مبارزات آزادیخواهی زنان (چالش های زنان افغانستان را چنین شرح میدهد: "در افغانستان تنها مساله تبعیض جنسیتی به عنوان یک معضله مطرح نمی گردد، بل مجموعه یی از تبعیض و ستم همراه با تبعات جنگ و شاخصه های جوامع پس از جنگ، بی امنیتی، فقر و خشونت ساختاری، مساله جایگاه زنان و توازن جنسیتی را با دشواری جدی مواجه ساخته است." باختری دست آورد های دهه اخیر را از بالا به پائین میداند و نهضت خودجوش زنان نمی پندارد. باوجودیکه از لحاظ قانونی و حقوقی جایگاه زنان مشخص شده ولی یک فاصله بزرگ میان قانون و زنده گی روزمره زنان وجود دارد. باختری ادامه میدهد: "ایجاد وزارت امور زنان و کمیسیون مستقل حقوق بشر 2001 میلادی، حضور زنان در کابینه، پارلمان و شوراهای ولایتی، پلان کاری ملی زنان افغانستان، استراتژی انکشاف ملی افغانستان، پروتوکل محو ازدواج اجباری و ازدواج اطفال (24 نوامبر 2005 میلادی)، کمیسیون محو خشونت علیه زنان (9 جولای 2003 میلادی)، الحاق و تصویب کنوانسیون محو کلیه تبعیضات علیه زنان (5 مارچ 2003 میلادی). قانون اساسی افغانستان سال 2003 میلادی افزون بر رعایت اعلامیه جهانی حقوق بشر و سایر کنوانسیون های بین المللی که به آنها الحاق نموده است (ماده 7)، حقوق مساوی در برابر قانون را برای همه شهروندان افغانستان تضمین می کند (ماده 22)، و طرح پروگرام برای ایجاد توازن و انکشاف تعلیم زنان (ماده 44)، حمایت از زنان بی سرپرست (ماده 53) و طفل و مادر (ماده 54)، را در نظر دارد. در این قانون [حتی] تبعیض مثبت که وجه اجرایی در کشورهای رو به توسعه

نه تنها ایالات متحده امریکا بل سازمان ملل متحد بویژه اداره دبیر کل این سازمان برای هفتاد سال توسط مردان اداره و رهبری شده است و فعلاً هم ادامه دارد. قاعدتاً اداره سازمان ملل متحد مثل آزادی، عدالت، برابری جنسیتی و یک سازمان بیطرف میباشد. اما، در عمل چنین نبوده است. طبق گزارش (واشنگتن پوست) به قلم گیلیان سورنسن و جین کراسنو تحت عنوان (یک خانم باید سازمان ملل را رهبری کند) مینگارند: "از بدو تاسیس این سازمان (1945) تا حال هشت دبیر کل برگزیده اند که همه ای شان مردان بودند. ماموریت بان کی مون در 31 ماه دسامبر سال 2016 میلادی به اتمام میرسد و گفته شده یک خانم باید این سازمان را رهبری کند".

در سطح دنیا به اضافه عدم تامین عدالت اقتصادی در سایر بخش ها نسبت به زنان تبعیض وجود دارد. در بخش مشارکت سیاسی و رهبری زنان از 22% بیش حضور ندارند. در این خصوص اداره سازمان ملل متحد برای زنان چنین وضاحت میدهد: "به اساس آمار ماه جنوری سال 2015 میلادی، در سطح جهان صرف 22% زنان اعضای تمام شورای ملی را تشکیل میدهند، 10 خانم به صفت رئیس حکومت و 14 خانم رئیس دولت بوده است. کشور روندا بیشترین اعضای زن را در شورای ملی در سطح جهان دارا میباشد که 63.8% بوده است. در سطح دنیا 38 کشور وجود دارد که کمتر از 10% زنان را اعضای شورای ملی تشکیل میدهد و 5 مجلسی وجود دارد که قطعاً زنان حضور ندارند. در حقیقت، در بیست سال اخیر (1995 - 2015) مشارکت زنان در شورا های ملی رشد 50% را نشان میدهد که در نتیجه 22% حضور زن در حال حاضر میباشد. به اساس ساحات سهم این 22% در مناطق ذیل تقسیم شده است که عبارت از 41.5% کشورهای اسکانديناوی، 26.3% آمریکا، 23.8% اروپا به استثنای کشورهای اسکانديناوی، 22.2% کشورهای جنوب صحرائی آفریقا، 18.5% آسیا، 16.1% شرق میانه و شمال آفریقا و 15.7% اقیانوسیه میباشد".

میکنند. این ها از نظر روانی تا حد زیاد در وضعیت عادی قرار ندارند و این عمل را به شکل بسیار فجیع و حیوانی انجام میدهند که اصلاً قربانی را کاملاً نابود میکنند. "ناگفته نباید گذاشت این ارقام صرف ثبت کمسیون حقوق بشر میباشد. ممکن ارقام واقعی تجاوز بالای اطفال بیشتر از این باشد. بنابراین، این حق مسلم یک قسمت جامعه است تا با در نظر داشت اصول اسلامی و قوانین نافذ کشور عمل شنیع و فجیع را به نمایندگی از این اطفال و یا این قربانی ها نکوهش و تقبیح کنند و از حق مدنی خویش استفاده بهینه نمایند.

تاسیس وزارت زنان یکی از اقدامات عملی و عمده ای حکومت افغانستان در امر برابری جنسیتی و تقویت نقش زنان محسوب میگردد. این وزارت نقش ناظر بر سیاست های جنسیتی و تحقق سیاست های ملی و بین المللی جنسیتی را بر عهده دارد. طبق صفحه انترنتی این وزارت، نظارت بر برنامه های جنسیتی ملی و بین المللی به اساس مراجع ذیل صورت میگیرد: "قانون اساسی، قانون کار، کارکنان خدمات ملکی، استراتژی انکشاف ملی افغانستان (ANDS)، برنامه کاری ملی برای زنان افغانستان (NAPWA)، اعلامیه حقوق اساسی زنان افغانستان سال 1380 هجری خورشیدی، توافقنامه های بن و لندن، منع خشونت علیه زن و اعلامیه جهانی حقوق بشر، جنبش پیکن در عمل (BPFA)، پیمان رفع کلیه اشکال تبعیض علیه زنان (CEDAW)، اهداف توسعه هزاره (MDG) و قطعنامه 1325 شورای امنیت سازمان ملل متحد" میباشد.

وزارت امور زنان حضور زنان در سطح کشور را به اساس هر بخش سهمیه بندی نموده است. در گزارش سال 2013 میلادی این وزارت، حضور زنان چنین نوشته شده است: "حضور زنان در وزارت کار امور اجتماعی 62%، حضور زنان در وزارت احیا و انکشاف دهات 35% و 33% به ترتیب در شورا های انکشافی قریه و شورای ولسوالی ها، 7% ثبت ملکیت اپارتمان (215 باب) به نام زنان در وزارت امور شهرسازی، حضور زنان در وزارت زراعت 45% و 35% به ترتیب در بخش مرغداری و مالداري، حضور

دارد، نیز در ارتباط به حضور زنان در شورای ملی در نظر گرفته شده است (ماده 83) باز هم حرکت هایی از بالا به پایین اند".

فقدان فرهنگ باهم زیستی یکی از نمونه های متشخص و اثرگذار بالای ساختار اجتماعی در افغانستان میباشد. یک قسمت جامعه حضور زن بیرون از منزل را مخالف ارزش های عقیدتی، اخلاقی و غیرتی توصیف میدارند در مقابل یک قسمت دیگر جامعه، افغانستان را کشور مرد سالار و مرد محور تعریف مینمایند. زن ستیزی و مرد ستیزی پیوسته در حال گسترش است و بصورت عموم این موضع گیری ها به نفع جامعه نیست. طبق گزارش دویچه وله در سال 2013 میلادی در "هر هفته نزدیک به 80 پولیس کشته شده است" و طبق گزارش سالانه کمسیون حقوق بشر در سال 2013\2014 "حدود 6611 مورد خشونت علیه زنان در این کمسیون به ثبت رسیده است." بنابر ارقام فوق، این گلی گویی که گویا افغانستان جامعه مرد سالار است در حقیقت نادیده گرفتن حیات 80 نفر پولیس است که سربزه کف برای تامین عدالت و تحکیم قانون در نا عادل ترین میدان جان میدهند و همه از لحاظ جنسیتی مرد هستند. اصولی و منطقی این خواهد بود تا در مورد "کشوری در حال جنگ" از هر نوع تعریف های سلیقه یی و بی اساس پرهیز گردد؛ چون همه مرد ها زن ستیز نیستند. در مقابل، از هر نهضت و جریان که تعداد زیاد این ها گذشته نامیمون دارند با گردان بلند و شانه های فراخ نماینده گی میگردند و در جامعه پذیرفته شده است. لیکن، نماینده گی از طبقه یی که مظلوم واقع شده، تعداد زیاد از بین رفته اند و از لحاظ جنسیتی زن هستند در جامعه پذیرفته شده نمیشود. ثریا صبحرنگ، کمیشنر بخش حمایت و انکشاف حقوق زن در کمسیون حقوق بشر به رادیو آزادی میگوید: "در سال 2012 میلادی 36 قضیه تجاوز بالای اطفال در این اداره ثبت شده و در سال پیش این رقم 28 قضیه بوده است. 70% مرتکبین این جنایت به پنجه قانون سپرده نشده اند و کسانی که مرتکب این عمل میشوند مجرد نیستند. بیشتر شان متاهل اند و حتی بیشتر شان دو زن دارند و دارای قدرت هستند، معافیت دارند و از قدرت شان استفاده

سیاسی، اعمال نفوذ در سطح تصمیم گیری حکومت کرده و حرکت های مدنی و اجتماعی نمایند. در این زمینه در گزارش فارسی بی بی سی چنین نوشته شده است: "سازمان توسعه بین المللی ایالات متحده امریکا (USAID) بالغ بر 216 میلیون دالر برای توانمند سازی زنان در افغانستان هزینه خواهد نمود. در اجرای این طرح 75 هزار زن بین سنین 18 الی 35 سال برای مدت یک دهه (2015-2025) در بخش های سیاسی، اقتصادی و حقوقی آموزش و پرورش کسب خواهند نمود. از این میان یکی از اهداف این برنامه فراهم آوری آموزش های لازم برای 25 هزار زن میباشد تا پست های مهم دولتی را در سطح رهبری بدست گیرند و قادر شوند تا در سیاستگذاری و تصمیم گیری در بدنه حکومت سهیم شوند".

برنامه های دولت و جامعه جهانی برای زنان افغانستان اهداف بلند مدت و زمان گیر میباشد. اما زنان افغانستان میتوانند با استفاده از فرصت های موجود و خلق ارزش به سایر زنان افغانستان در کوتاه مدت یاری رسانند. سه گزینه مقدور پیشنهاد میگردد. الف: فرصت اشتغال برای زنان همه ساله شرکای اجتماعی کار برای یک دور مالی موافقت روی اشتغال مینمایند. شرکای اجتماعی کار عبارت از کارگر، کارفرما و تنظیم کننده که در افغانستان به ترتیب اتحادیه ملی کارگران افغانستان، اتاق تجارت و صنایع افغانستان و وزارت کار و امور اجتماعی میباشد. موافقت کاری به دو نوع صورت میگیرد یکی به شکل انفرادی و دیگر به شکل جمعی میباشد. در اینجا پیشنهاد میگردد تا زنان به اساس اسناد پروژه اولویت ملی (NPPs) در دسته (Cluster) دوم تحت عنوان توسعه منابع انسانی و برنامه کاری ملی برای زنان افغانستان (NAPWA) در موافقتنامه جمعی کار نفوذ نمایند و سهم زنان مشخص، معین و روند اشتغال زنان را در سطح ملی گسترش بدهند. ب: مقیاس معاش در سازمان های زنان میزان حد پایینی و سقف معاش مشخص شود و تعهد زنان جهت بهبود وضع زنده گی یکدیگر امر ضروری میباشد. محدوده معاش باید از 25000 افغانی آغاز شود و سقف معاش

زنان در وزارت تعلیم و تربیه و تحصیلات عالی 6% سواد آموزی، 3% معلمان مکاتب، 2% دانش آموزان نهاد های تحصیلی خصوصی، 1% استادان دانشگاه های خصوصی، 19% دانش آموزان تعلیمات حرفوی، 7.23% دانش آموزان تربیه معلم میباشد. حضور زنان 10% و 8% به ترتیب در وزارت داخله و وزارت دفاع میباشد. حضور زنان در بخش صحت در یک دوره بیشتر از یک سال سنجش میشود. اضافه از آن، ثبت 192 موسسه داخلی به رهبری زنان در وزارت اقتصاد، طرح استراتژی پاسخگو و بودجه به جنسیت در وزارت مالیه، اعطای 57 جواز فعالیت به نهاد تجارتي زنان در وزارت تجارت، تهیه 16 پالیسی با در نظر داشت ارزشهای جنسیت در وزارت معادن و پترولیم، ثبت 49 شرکت زراعتی به رهبری زنان و مالکیت 2334 باب فارم های گاو داری، مرغداری، تولید محصولات زراعتی برای زنان در وزارت زراعت ثبت میباشد".

برنامه کاری ملی برای زنان افغانستان (NAPWA) یک طرح برای تطبیق در مدت یک دهه (2007-2017) میباشد. این برنامه دو هدف عمده که عبارت از برابری جنسیتی و توانمندسازی زنان میباشد، پی گیری مینماید. در متن این طرح آمده است: "برابری جنسیتی یک وضعیت است که در آن زنان و مردان از حقوق کامل، سهم مساویانه و مزایای توسعه مستفید شوند و هیچ سدی فرا راه چیزیکه عادلانه، خوب و لازم برای زنده گی باشد، ممانعت نگردند. توانمند سازی زنان از سوی دیگر یک وضعیت است که زنان تنظیم و تعیین جهت زنده گی خویش را به عهده میگردند، توانایی خویش را به گونه کامل توسعه میبخشند، تصمیم گیری روشن نموده و روی فرآیند ها، میکانیزم ها و تصامیم که بالای رفاه زنان اثر گزار است، اعمال نفوذ مینمایند".

جامعه جهانی برای تقویت نقش زنان در افغانستان ظاهراً متعهد است و بیشترین حمایت مالی را برای دهه تحول مینماید. در این خصوص ایالات متحده امریکا برای ارتقای ظرفیت زنان همکاری مینماید تا زنان افغانستان در بخش اقتصادی، مشارکت



هیئت مختلط از وزارت های محترم انرژی و آب، مالیه، خارجه، اقتصاد، شرکت برشنا در مجلس شورای بین الحکومتی (IGC) که بتاريخ ۱۳۹۴-۲-۳ از طرف بانک جهانی (World Bank) به اشتراک هیئت کشورهای افغانستان، قرغزستان، تاجکستان، پاکستان، بانک جهانی و (USAID) تنظیم گردیده اشتراک نمودند.

رئیس هیئت افغانی انجنیر غلام فاروق قاضی زاده معین انرژی وزارت انرژی و آب با ابراز تشکری و قدردانی از سکرتریت IGC، انرژی لینک و از همکاری مالی بانک جهانی که مجلس IGC را دایر نموده روی اهمیت پروژه کاسا ۱۰۰۰ از لحاظ اقتصادی، اجتماعی، روابطی و منطقی به حاضرین مفصلاً تشریحات ارائه نموده و خواهان همکاری های بیشتر کشور های ذیدخل و دونهها گردیده است در اخیر بیانیه خویش در مورد اجرای وظایف سپرده شده مؤرخ ۱۸ مارچ ۲۰۱۵ الی ۲۴ مارچ ۲۰۱۵ در مجلس که در شهر استانبول دائر شده بود به حاضرین در مجلس تشریح داده که از جمله روی موارد ذیل از طرف افغانستان اجراءات صورت گرفته است:

-تفویض صلاحیت به منظور امضاء موافقتنامه مالی و پروژه بانک (WB Financing and Project Agreements)

-موافقتنامه قرضه (Subsidiary Loan Agreement) که به وزارت مالیه و برشنا شرکت وظیفه سپرده شده بود و آنها در این زمینه اجراءات نمودند.

50000 افغانی باشد. در این حالت زنان با مهارت های کمتر کاری را زنان دارای مهارت های بیشتر یاری میرسانند و معیشت زنده گی همه ای شان بهتر خواهد شد. از جهت دیگر بودجه بیشتر برای برنامه های این سازمان ها اختصاص داده خواهد شد. زنان دارای مهارت های بیشتر نباید فراموش کنند که از سهمیه زن در افغانستان استفاده نموده و با مهارت شده اند و با چنین بازده در حقیقت نه تنها تعهد زن نسبت بر زن را تمثیل خواهند نمود بل تعداد زیاد خانم ها که با پدیده فقر در مبارزه هستند از زنده گی بهتر برخوردار خواهند شد. ج: ایجاد مغازه ملی زنان افغانستان فرض گردد هزار زن در سازمان های مختلف بین المللی کار مینمایند و 4000 دالر امریکایی در ماه معاش بدست میآورند. این زنان سرسپرده گی مینمایند و در یک ماه 1500 دالر امریکایی به حساب شخصی خویش واریز مینمایند و 2500 دالر را به حساب مغازه ملی زنان افغانستان انتقال میدهند. در یک ماه به حساب مغازه 2.5 میلیون دالر جمع آوری میگردد و با این مقدار پول اگر آرد، برنج، روغن، بوره، چای، کتابچه و قلم خریداری گردد و در بسته های انفرادی (برای دونفر) و خانواده (برای پنج نفر) توزیع گردد طوریکه در هرماه دو ویاسه ولایت از این مساعدت مستفید شوند در طول یک سال تمام افغانستان تحت پوشش قرار خواهد گرفت. برای این مغازه انتقال و توزیع پرهزینه و ناممکن خواهد بود اما میتوان برای انتقال و توزیع از وزارت دفاع طلب همکاری نمایند. پیشنهادات فوق میتواند یکی از گزینه های مطلوب جهت فقر زدایی محسوب گردد و آغاز نهضت زنان در افغانستان از پایین به بالا باشد. برعلاوه، این اقدام در کوتاه مدت میتواند جواب گویی نیاز های زنان افغانستان باشد و ممکن جایزه نوبل را طفل مکتب از کشور همسایه بدست نیارد بل زنان متعهد افغانستان حاصل نمایند.

هیئت افغانی در شورای بین الحکومتی (IGC) پروژه (CASA- 1000) در شهر استانبول ترکیه اشتراک نمودند



مربوطه ميباشد، و از آقای Tom Breuer رئيس سكرتريت شوراي بين الحكومتي كاسا ۱۰۰۰ (IGC) خواهش نمود تا به افغانستان تشریف آورده و صورت حساب بانكي سكرتريت كاسا ۱۰۰۰ را كه مسدود شده است باز نماید تا معاش اعضاي سكرتريت (CASA- 1000) در افغانستان از بانك الفلاح اجراء شده بتواند و آقای Tom Breuer وعده سپرد كه در موقع مناسب بخاطر باز كردن حساب بانكي به افغانستان سفر خواهند نمود و موصوف افزود كشورهاي ذيدخل سهم خویش را به حساب بانكي مربوطه انتقال دهند و يا اينكه سكرتريت (CASA- 1000) در افغانستان مسدود گردد. متعاقباً رئيس هيئت پاكستان خواهش انتقال سكرتريت مذكور از افغانستان به پاكستان گرديد و همزمان رئيس هيئت قرغزستان تقاضا نمود كه بنا بر اهميت پروژه و اينكه كشور قزاقستان رول مهم را در پروژه كاسا ۱۰۰۰ دارد بايد سكرتريت آن در شهر الماتی کشور قزاقستان انتقال يابد.

آقای Martin Sobek آمر سرمایه گذاری IFC روی موضوعات تدارکاتی پروژه (CASA- 1000) به حاضرین چنین گزارش ارائه نمود:

۱- اسناد مناقصه تمدید لین كاسا ۱۰۰۰ بتاريخ ۱۸ می ۲۰۱۵ بسته خواهد گرديد در این داوطلبی کمپنی های اروپائی علاقه اشتراك را نموده اند و ارزیابی آفر کمپنی های اشتراك کننده روی دست گرفته خواهد شد و بعد از سه الی چهار ماه با کمپنی برنده واجد شرایط قرارداد عقد خواهد گرديد.

۲- اسناد مناقصه كانورتر استیشن converter station -ها بتاريخ ۲۰ می ۲۰۱۵ بسته خواهد گرديد در این داوطلبی در مورد كانورتر استیشن در كابل بنا بر مشكلات امنیتی صرف يك يا دو کمپنی چنایی اشتراك نموده اند كه از لحاظ تدارکاتی بانك جهانی این يك مشكل خواهد بود و از رئيس هيئت افغانی تقاضا نمود تا با کمپنی های معتبر جهان مانند ABB , Siemens و Alstom در سطح مامورین عالی رتبه دولتی

-قرارداد عمومی (Master Agreement "MA") و موافقتنامه قرارداد خریداری برق (Power Purchase Agreement) همچنان نماینده های افغانستان پیش نویس قرارداد خریداری برق بین افغانستان و پاكستان را به پاكستان ایمیل كردند.

-توافقنامه داخلی كشوری (Host Government Agreement) ضمانت های دولتی (Government and IFI Guarantees) افغانستان مكتوب را به بانك جهانی قبلاً ارسال نموده بود.

سپس آقای Tom Breuer رئيس سكرتريت شوراي بين الحكومتي (CASA-1000) درباره عدم انتقال مبلغ ۴۰۰۰ دالر امریکایی به حساب بانكي مربوطه غرض اجرای معاشات اعضاي سكرتريت در افغانستان از كشورهاي تاجكستان، افغانستان و قرغزستان كه تا الحال با وصف فیصله ها در مجلس ۱۴ مارچ ۲۰۱۵ سهم خود را در حساب بانكي سكرتريت كاسا ۱۰۰۰ انتقال نداده اند كه این عمل كشورهاي متذکره باعث عدم اجرای معاشات كارمندان سكرتريت در افغانستان شده است و از رئيس هيئت كشور های تاجكستان، قرغزستان و افغانستان خواهان وضاحت موضوع عدم پرداخت سهم هر كشور در حساب بانكي سكرتريت (CASA- 1000) گرديد كه رئيس هيئت تاجكستان در رابطه به حاضرین تشریح نموده كه موضوع انتقال سهم تاجكستان را حین بازگشت به كشورم به مقامات عالی دولت تاجكستان مطرح و بعداً در این باره اجراءات خواهم نمود.

رئيس هيئت قرغزستان نیز در باره انتقال سهم دولت قرغزستان در حساب بانكي سكرتريت (CASA- 1000) عین موقف رئيس هيئت كشور تاجكستان را به خود اختیار نمود.

رئيس هيئت افغانستان در باره انتقال مبلغ ۴۰۰۰ دالر امریکایی را به حساب بانكي سكرتريت كاسا ۱۰۰۰ به حاضرین توضیح نمود كه دولت افغانستان آماده انتقال مبلغ متذکره به حساب بانكي

است که انرژی مازاد خود را به افغانستان و پاکستان که نیاز شدید به برق دارند بفروش برساند.

نخست قطعنامه IGC توسط رؤسای هیئت هر چهار کشور امضاء گردیده متعاقباً رؤسای شرکت های برق هر چهار کشور عضو کاسا ۱۰۰۰ قرارداد MA و PPA را امضاء نمودند.

آقای Sunil Khosla درباره بانک جهانی توضیح داد که در مجلس IGC اسلام آباد موافقه شده بود تا بانک جهانی به کشورهای ذیدخل این پروژه قرضه بدهد. و اسناد Loan Agreement (LA) و WB Financing and Project Agreements را آماده امضاء نماید تا پروژه تطبیق شده بتواند سند Finance Agreement (FA) را توسط هیئت افغانی آقای محمد مصطفی "مستور" و آقای عبدالرزاق "صمدی" با بانک جهانی امضاء نمودند.

همچنان موافقتنامه Loan Agreement (LA) بین بانک جهانی و سایر کشورهای ذیدخل در اخیر جلسه نیز به امضاء رسید.

رئیس هیئت کشورهای قرغزستان تاجکستان، پاکستان هر کدام به نوبه خود در مورد اهمیت و مؤثریت پروژه کاسا ۱۰۰۰ و همکاری بین کشورهای ذیدخل بیانیه ارائه نموده و رئیس هیئت افغانستان محترم انجنیر غلام فاروق "قاضی زاده" از زحمات بانک جهانی، سکرتریت IGC، Energy Links مؤسسه USAID و از همکاری های بانک اروپائی و اسلامی به خصوص از آقای Sunil Khosla آمر پروگرام های انرژی آسیای مرکزی بانک جهانی ابراز تشکر نمود افزود: که پروژه کاسا ۱۰۰۰ یک پروژه خیلی مهم و حیاتی است که از لحاظ سیاسی، منطقی و اقتصادی کشورهای آسیای مرکزی را با آسیای جنوبی وصل می نماید در پایان مجلس نمایندگان بانک جهانی، بانک اروپائی، مؤسسه USAID، دولت ایالات متحده امریکا و سکرتریت IGC به نوبه خود از امضاء اسناد مربوط به پروژه (CASA- 1000) بین کشورهای افغانستان، قرغزستان، تاجکستان،

مذاکره و کمپنی های معتبر را تشویق به اشتراک در پروژه مناقصه کانورتر استیشن در کابل نمایند.

آقای Sunil Khosla آمر پروگرام های انرژی آسیای مرکزی از بانک جهانی در باره فعالیت ها و اجراءات سکرتریت IGC به حاضرین گزارش ارائه نمود:

1- مسوده قرارداد عمومی (Master Agreement "MA") ترتیب و آماده مرور توسط هیئت محترم چهار کشور ذیدخل میباشد.

۲ - مسوده موافقتنامه قرارداد خریداری برق ("PPA" Power Purchase Agreement) بین افغانستان با کشورهای تاجکستان و قرغزستان و کشورهای پاکستان با کشورهای تاجکستان و قرغزستان ترتیب و آماده مرور توسط هیئت محترم چهار کشور ذیدخل میباشد.

۳ - مسوده موافقتنامه IGC بین کشورهای افغانستان، قرغزستان تاجکستان و پاکستان ترتیب و آماده مرور توسط هیئت محترم چهار کشور ذیدخل میباشد.

۴ - مسوده قرارداد Loan Agreement (LA) بین بانک جهانی و کشورهای افغانستان، قرغزستان تاجکستان و پاکستان ترتیب و آماده مرور توسط هیئت محترم چهار کشور ذیدخل میباشد.

آقای Sunil Khosla آمر پروگرام های انرژی آسیای مرکزی از بانک جهانی از رؤسای هیئت کشورهای اشتراک کننده در این جلسه تقاضا نمود تا اسناد فوق را مطالعه و نشانی نموده تا آماده امضاء نمایند های با صلاحیت کشورهای افغانستان، قرغزستان، تاجکستان، پاکستان و بانک جهانی گردد.

آقای رئیس مجلس و رئیس هیئت تاجکستان بیانیه کوتاه در مورد مؤثریت پروژه (CASA- 1000) در منطقه صحبت نموده و این پروژه را از لحاظ اقتصادی، فرهنگی و سیاسی خیلی پروژه مهم تلقی نموده و افزود: جانب تاجکستان خیلی ها خورسند



ارزش دادو سند تجارتي افغانستان در سال 1393 بالغ به 8 ميليارد و 697 ميليون دالر بوده است و جمع مبلغ متذکره 7 ميليارد 697 ميليون دالر مربوط واردات و فقط 571 ميليون آن مربوط صادرات افغانستان می باشد.

نظر به ارقام فوق مجموعاً 7 ميليارد و 126 ميليون دالر کسر بيلانس تجارت در افغانستان وجود دارد، یعنی افغانستان با کسر بيلانس تجارت 95 فيصدي مواجه است که اين یک نگرانی بزرگ را هم برای تاجران و هم برای دست اندر کاران بخش اقتصادی کشور خلق نموده است.

آگاهان اقتصادی به این باور اند که اگر دولت پلان های اقتصادی جامع را طرح نکند و زمینه را برای رشد توليدات داخلی و افزایش شغل و کار برای مردم افغانستان مساعد نسازد افغانستان با بحران اقتصادی مواجه خواهد شد.

بنابر ارقام که در مورد بيلانس تجارت افغانستان از طرف اداره مرکزی احصائيه ارایه گردیده است، سال 1393 بدترین سال در طول یک دهه گذشته در بخش تجارت بوده است، زیرا از یک طرف واردات افزایش یافته و از طرف دیگر صادرات کشور کاهش یافته است که این حالت به ضرر اقتصاد کشور می باشد.

از همین سبب مسوولان اتاق تجارت افغانستان و سایر بخش های اقتصادی خواهان توجه دولت در بخش اقتصاد می باشد تا زندگی بهتر برای مردم افغانستان تضمین گردد.

پاکستان و بانک جهانی اظهار خوشی نموده و این پروژه منطقوی را به سود مردمان کشورهای ذیدخل شمرده و وعده هرنوع همکاری های مالی، تخنیکي و سیاسی را به رونسای محترم هرچهار کشور مذکور اعلام نمودند.

### هشتاد درصد نیاز مندی خوراکه مرغ در شرق افغانستان مرفوع می شود



کار اعمار یک فابریکه تولید مواد خوراکه مرغ در ولایت ننگرهار به شدت جریان دارد.

این فابریکه در شهر جلال آباد مرکز ولایت ننگرهار توسط پروژه (CARD-F) که یکی از پروژه های مهم همکار با وزارت زراعت است اعمار می شود. هزینه ساخت این فابریکه مبلغ 3.5 میلیون دالر است که پنجاه درصد آن را یک سرمایه گذار افغان و پنجاه درصد آن را پروژه (CARD-F) می پردازد

فابریکه یاد شده که ظرفیت تولید ده تن مواد خوراکه را در یک ساعت دارد به معیار های جهانی ساخته می شود و با اعمار آن حدود 80 در صد نیاز مندی فارم های مرغداری در شرق افغانستان مرفوع می شود.

قرار است تا هفت ماه دیگر کار اعمار این فابریکه تکمیل و به بهره برداری سپرده شود.

### کسری 95 فیصدي بيلانس تجارت افغانستان در سال 1393

رئيس بانک جهاني وعده سپرد که به زودی تیم تخنیکي این بانک را برای ارزیابی و مطالعه خواست های وزارت زراعت می فرستد تا جنبه های عملی و تطبیقی کمک های تقاضا شده از سوی وزارت زراعت را مورد بررسی قرار دهند.

### ملاقات وزیر زراعت افغانستان و سفیر اتحادیه اروپا



محترم اسدالله ضمیر وزیر زراعت، آبیاری و مالداري در دفتر کار اش با سفیر اتحادیه اروپا در افغانستان آقای فرانس میشل میلین ملاقات نمود.

در این ملاقات روی چگونگی و تاثیر کمک ها و همکاری های اتحادیه اروپا برای سکتور زراعت بحث صورت گرفت.

اتحادیه اروپا برای برنامه ملی الویت ها (ان پی پی 2) 103 میلیون دالر کمک نموده است که درین ملاقات راجع به تطبیق این پروژه و عملی شدن کمک های اتحادیه اروپا، و همچنان چگونگی تطبیق موضوعات تخنیکي و تطبیقی آن بحث صورت گرفت.

سفیر اتحادیه اروپا اطمینان داد که در آینده نیز از برنامه های وزارت زراعت، آبیاری و مالداري حمایت همه جانبه خواهد نمود.

در مقابل آقای ضمیر از کمک های گسترده اتحادیه اروپا برای سکتور زراعت افغانستان ابراز امتنان نموده و این کمک ها را برای رشد زراعت افغانستان موثر خواند

### تعهد همکاری بانک جهانی با وزارت زراعت افغانستان



محترم اسد الله ضمیر وزیر زراعت آبیاری و مالداري روز دو شنبه 4 می مطابق به 14 ثور در دفتر کار اش با آقای "باب سام" رئیس عمومی بانک جهانی در افغانستان ملاقات نمود.

در این ملاقات روی چگونگی کار پروژه های سکتور زراعت آبیاری و مالداري که از سوی بانک جهانی تمویل میگردد بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

صحت روی تطبیق برنامه ملی آبیاری و تنظیم آبریزه ها، چگونگی تطبیق برنامه مصوونیت غذایی، ذخایر استراتیژیک، احیای جنگلات و تنظیم پارک های صنعتی زراعتی از موضوعات دیگر مطرح بحث در این دیدار بود.

در این ملاقات رئیس بانک جهانی علاقمندی خود را برای تطبیق بهتر برنامه آبیاری و تنظیم آبریزه ها ابراز داشت.

بانک جهانی یکی از تمویل کننده های وزارت زراعت آبیاری و مالداري است که در طی سالهای گذشته تا اکنون هزینه های زیادی را برای احیای بخش های مختلف این سکتور به مصرف رسانده است.

در دیدار ، محترم اسد الله ضمیر و زیر زراعت از رئیس بانک جهانی تقاضا کرد تا پروژه های مختلف در این وزارت را حمایت و کمک نماید



پروژه بزرگ زراعت، باغداری و مالداري را در این کشور تمويل می کند.

**تحت ریاست رئیس جمهور غنی، جلسه ای به منظور بحث روی تطبیق پلان های شهری دایر گردید**



تحت ریاست محمد اشرف غنی رئیس جمهوری اسلامی افغانستان جلسه ای به منظور بحث روی تطبیق پلان های شهری، قبل از ظهر روز سه شنبه در ارگ دایر گردید.

در این جلسه که در آن سید سعادت منصور نادی وزیر شهر سازی و مسکن، مسئولین شاروالی کابل و نماینده گان موسسه هیبتات نیز حضور داشتند، در مورد تطبیق پلان شهری کابل و مشکلات فراراه آن و همچنان خدمات شهری و انسجام بهتر شاروالی کابل، بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

رئیس جمهور خاطر نشان کرد که برای ارایه خدمات بهتر به مردم افغانستان، شهر ها و ولسوالی های کشور به پنج کتگوری یعنی شهر های بزرگ، ولسوالی های اقمار شهری، ولسوالی های در امتداد شاهراه ها، ولسوالی های دارای منابع طبیعی و ولسوالی های سرحدی، تقسیم شده است.

رئیس جمهور کشور دیدگاه خود را در رابطه به انکشاف شهر کابل، احداث و اسفالت جاده ها، حفظ محیط زیست، ازدیاد ساحه سبز، انتقال دواير

**تمويل مالی پروژه های انکشافی در ولایت پنجشیر و تخار از طرف فرانسه**



محترم اسد الله ضمير وزير زراعت آبياري و مالداري با آقای " ميشل ماري لوت" سفير كبير دولت فرانسه در کابل و آقای " ژوسلند لونور" ريس اژانس انکشافی فرانسه برای افغانستان ملاقات نمود.

در این ملاقات ضمن این که روی چگونگی پروژه های وزارت زراعت که از سوی دولت فرانسه تمويل می شود بحث و تبادل نظر صورت گرفت، سفير فرانسه از تطبیق پروژه ها در این وزارت ابراز رضایت نموده، وعده تمديد فعالیت آن عده از پروژه های را داد که از سوی دولت فرانسه تمويل می شود.

در جریان این ملاقات سفير فرانسه همچنان تعهد نمود که یک پروژه انکشاف زراعتی را در ولایت پنجشیر به ارزش 4 ميليون يورو و یک پروژه کشمیره در ولایات تخار و بدخشان را تمويل مالی خواهد کرد.

در جریان این ملاقات آقای ضمير ضمن سپاسگذاری از کمک های دوستانه دولت فرانسه برای سکاتور زراعت و مالداري کشور، تقاضا نمود تا برای جلب سرمایه گذاری و حمایت بیشتر از تولیدات و محصولات زراعتی افغانستان، سرمایه گذاران فرانسوی برای سرمایه گذاری در افغانستان تشویق شوند.

فرانسه یکی از کمک کننده های زراعت و مالداري در افغانستان است که در حال حاضر پنج

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

نسل های آینده افغانستان به پا نمی ایستند. وی افزود که بحث خودکفایی باید به طور جدی اما عام فهم و واضح مطرح گردد.

### جمعیت 3 میلیونی استفاده کننده گان مواد مخدر در افغانستان



وزارت مبارزه با مواد مخدر، وزارت صحت عامه و بخش تفهیمات ایالات متحده امریکا نتیجه "سروی ملی استفاده از مواد مخدر در افغانستان" را اعلان نمود.

در این کنفرانس که بتاريخ 22 ثور 1394 در مرکز اطلاعات و رسانه های حکومت برگزار گردیده بود پوهندوی سلامت عظیمی وزیرمبارزه با مواد مخدر، داکتر فیروزالدین فیروز وزیرصحت عامه و ویلیم براونفیلد معاون وزارت خارجه ایالات متحده امریکا در امور بین المللی مبارزه علیه مواد مخدر و تفهیمات قانون، اشتراک نموده بودند.

وزیرمبارزه با مواد مخدر میگوید: "سروی در 24 ولایت افغانستان عملی شده که به اساس پیشرفته ترین معیارهای جهانی انجام شده. وزارت خواهان همکاری جامعه جهانی در تمام بخش ها بخصوص تداوی معتادین است که متأسفانه به سه میلیون استفاده کننده رسیده است. مواد مخدر یک سونامی خاموش است که بدون همکاری ملی و بین المللی ناممکن است که جلو آن گرفته شود."

وزیرصحت عامه گفتند: "جامعه به موفقیت نخواهد رسید تا تمام داشته هایش را به محک آزمایش

دولتی در یک مکان مشخص و تنظیم ترانسپورت شهری بیان کرد.

رئیس جمهور غنی با اشاره بر اینکه شهر کابل به مشکلات زیادی مواجه است، گفت که شاروالی کابل باید بخاطر ارایه خدمات بهتر به شهریان کابل دوباره انسجام یابد و مردم شهر کابل بخاطر تطبیق پلان های شهری و خدمات بهتر به آنان با نهاد های مربوطه همکاری نمایند.

در این جلسه فیصله صورت گرفت تا به منظور تطبیق پلان های شهری و ارایه خدمات بهتر به شهریان کابل، یک گروپ کاری را ایجاد گردد.

### وزارت مالیه پلان صد روزه خود را به رئیس جمهور ارائه نمود



اکلیل حکیمی وزیر مالیه و شمار دیگری از مسوولان این وزارت پلان صد روزه وزارت مالیه به رئیس جمهور ارائه نمودند و رئیس جمهور پلان صد روز نخست آن وزارت را مورد بررسی قرار داد. در این دیدار که در ارگ انجام شد، وزیر مالیه، پلان کاری آن وزارت را در عرصه های مختلف از جمله امور پالیسی، بودجه، خزاین، عواید، گمرکات، امور بیمه، منابع بشری و امور مالی و اداری ارایه کرد.

رئیس جمهور پس از استماع پلان صد روز نخست وزارت مالیه، از برنامه های جدید آن وزارت ستایش بعمل آورد و گفت که برای مردم باید این موضوع روشن شود که بدون نظام مالی کشور

آمده است. نتایج ترکیبی سروری شهری و قریه‌ها نشان می‌دهد که میزان استفاده از مواد مخدر در سطح ملی به 11 فیصد رسیده و یکی از بالاترین ارقام در جهان است. میزان استفاده از مواد مخدر در قریه‌ها افغانستان سه برابر بیشتر از استفاده آن در مناطق شهری می‌باشد. بر اساس یافته‌های این سروری 13 فیصد جمعیت قریه‌های افغانستان از مواد مخدر استفاده می‌کنند، در حالیکه این رقم در شهرها پنج فیصد است. سروری مذکور به سطح کشور نشان می‌دهد که 9 در صد اطفال زیر سن 15 سال افغان، بشمول 11.3 فیصد اطفال قریه‌ها از یک و یا چند نوع مواد مخدر استفاده می‌کنند.

تریاک و مشتقات آن بیشترین مورد استفاده در افغانستان را دارا می‌باشد. سروری نشان می‌دهد که مشتقات تریاک در سطح ملی به میزان 7 فیصد مصرف آن می‌رسد. در قریه‌ها، استفاده از مشتقات تریاک در یک چهارم 25 فیصد فامیل‌های سروری شده، دیده شده است. آزمایش مشتقات تریاک در قریه‌ها 7.5 فیصد اطفال را مثبت تشخیص داده‌اند.

برای کاهش استفاده مواد مخدر، وزارت صحت عامه، وزارت مبارزه با مواد مخدر و ریاست بین المللی مبارزه با مواد مخدر و تنفیذ قانون وزارت امور خارجه ایالات متحده امریکا شبکه را ایجاد نموده‌اند که شامل 113 برنامه‌تداوی معتادین مواد مخدر در سراسر افغانستان می‌باشد. در ماه جنوری 2015، که ریاست بین المللی مبارزه علیه مواد مخدر و تنفیذ قانون ایالات متحده امریکا؛ وظیفه مبارزه علیه مواد مخدر و تنفیذ قانون آن را پیش می‌برد، بصورت تدریجی به دولت افغانستان واگذار می‌گردد تا شامل یک سیستم ملی عرضه خدمات صحتی گردند. با وجود این، همانند بیشتر کشورها در جهان، 113 برنامه‌تداوی معتادین مواد مخدر نمی‌تواند جوابگوی نیازمندی زیاد برای تداوی مواد مخدر و حمایت از معتادین، بخصوص در قریه‌ها، طوریکه سروری آن را نشان می‌دهد، باشد. نتایج سروری ملی استفاده از مواد مخدر در افغانستان نشان می‌دهد که نه تنها استفاده از مواد مخدر در افغانستان یک معضل بوده، بلکه فقدان استراتژی درازمدت ملی افغانی

قرار ندهد. جنگ، نا امنی، جهل باعث میراث بد تروریسم و مواد مخدر شده. مواد مخدر با باورهای ما در تضاد است بناً ضرور است که با این پدیده مبارزه شود. وزارت صحت عامه مصمم است که تلاش در بخش کاهش تقاضا و درمان معتادین نماید که خواهان کمک از نهادهای فعال ملی و بین المللی در این بخش هستیم چون مشکل جهانی است.

وزیرصحت در ادامه افزودند: در سراسر افغانستان 2500 بستر بخاطر تداوی داریم که در مدت 45 روز تداوی میشود که الی 35 هزار نفر میشود اگر ما این را دو برابر هم کنیم 60 هزار نفر در سال میشود که با در نظر داشت تعداد معتادین خیلی کم است بنابراین این استراتژی‌ها نتیجه نداده و باید برنامه‌های جامعه محور یا استراتژی‌های مبتنی بر جامعه طرح شود که از راه آگاهی عامه از طریق رسانه‌ها، مساجد، بزرگان قوم عملی شود.

معاون وزارت خارجه امریکا گفتند: “با نماینده گان دولت وحدت ملی دیدار داشتیم. سروری که اعلان شد از جامع ترین سروری‌ها است چون صد در صد از معیار های سم شناسی کارگرفته شده و متاسفانه 13 در صد مجموعه جمعیت قریه‌های افغانستان از مواد مخدر استفاده می‌کنند. که مشتقات تریاک بیشتر مورد استفاده بوده چون استفاده از مواد مخدر یک مشکل ملی و جهانی است بنابراین ایالات متحده و تمام شرکا علاقمند هستند که در مبارزه با این پدیده سهم فعال بیگرد. ما باید در این مبارزه مشترک موفق شویم اگر ناکام شویم نسلهای آینده ما سخت از این متاثر میشوند.”

قابل یادآوری است که “این سروری در دو مرحله اجرا شده است: سروری مناطق شهری، که در سال 2012 انجام شده و به نشر رسید، و سروری قریه‌ها، که در سال جاری تکمیل گردید. نتایج هر دو سروری نشان دهنده وضعیت سرتاسری استفاده از مواد مخدر در کشور است. سروری ملی استفاده از مواد مخدر افغانستان در نوع خود یک سروری بی نظیر و وسیع الساحة بوده که در آن صد در صد از شیوه‌های آزمایشی سم شناسی استفاده بعمل

و ثبات همچنان به عنوان یک موضوع مهم برای همکاری دو کشور باقی مانده است. وی افزود: «ما می دانیم که بازسازی افغانستان به شکیبایی نیاز دارد و در این راه آماده حمایت از این کشور هستیم. به هر حال، دولت افغانستان اکنون مسئولیت اصلی را برای یک آینده صلح آمیز در آن کشور به دوش می کشد. دولت افغانستان می تواند تا اصلاحات ضروری را برای یک حکومتداری بهتر و اقتصاد شکوفا، به انجام برساند. و مهم تر از همه، برای نسل جوان افغانستان که به آینده ای پر از امید چشم دوخته اند و در آوردن تغییرات همصدا هستند، اشتغال زایی کند. به خاطر ایشان، نمی توانیم اجازه دهیم تا افغانستان به گذشته بازگردد».

آلمان در مجموع 165 میلیون یورو را برای سال آینده میلادی متعهد شده است. همچنین 80 میلیون یوروی دیگر، به شرط تحقق شرط های خاصی از سوی حکومت افغانستان پرداخت خواهد شد. این 80 میلیون یورو، تنها در صورت انجام اصلاحات ویژه در زمینه مبارزه با فساد اداری و کشت مواد مخدر، تقویت حقوق زنان، رشد اقتصادی و فراهم آوری آب پاک آشامیدنی برای شهروندان منتقل خواهد گردید. پس از عملی شدن اصلاحات، کشور آلمان میزان کمک هایش را از 165 میلیون یورو، به 245 میلیون یورو افزایش خواهد داد.

همکاری توسعه ای با افغانستان، بر موضوعاتی چون تقویت مردم سالاری و حاکمیت قانون و نیز رشد شرایط اقتصادی و اجتماعی برای مردم افغانستان، متمرکز می باشد. هدف پروژه های توسعه ای افغان - آلمان، حمایت از تعلیم، آموزش های فنی و بهبود وضعیت انرژی و آب آشامیدنی است. آلمان، پس از امریکا و جاپان، سومین کشور بزرگ کمک کننده به افغانستان می باشد

**افغانستان و آلمان برنامه «گردهمایی حکومتداری» را در کابل آغاز کردند**

برای جلوگیری و وقایه، آموزش و تداوی وضعیت را بدتر خواهد کرد. تلاش ها برای کاهش و جلوگیری از استفاده مواد مخدر نباید صرف به بخش های صحت عامه و مبارزه با مواد مخدر واگذار گردد. لازم است که پیام افغانستان عاری از مواد مخدر به شکل دوامدار در تمام بخشهای جامعه (خانه، مکتب، محل کار و مسجد) انعکاس یابد. استفاده از مواد مخدر نیز به کشت و تولید آن در افغانستان مرتبط است، تا زمانی که تلاشهای بیشتر و بزرگتر در راستای جلوگیری از کشت، تولید و قاچاق کوکنار روی دست گرفته نشود، استفاده از مواد مخدر کاهش نخواهد یافت».

همچنان باید گفت که از سه میلیون استفاده کننده مواد مخدر 1.4 میلیون آن معتاد و 1.6 میلیون آن استفاده کننده گان موقتی یا در تماس با مواد مخدر هستند.

**گفتگوهای افغان-آلمان با موفقیت به پایان**

**رسید: «بازگشت به گذشته هرگز نباید رخ**

**دهد»**



گفتگوهای امسال کشورهای آلمان و افغانستان بر سر همکاری توسعه ای، چند هفته قبل در برلین با موفقیت به پایان رسید. هر دو طرف اولویت های جدیدی را در زمینه استقرار مجدد مهاجران افغان و فراهم آوری بیجاشدگان داخلی، تعریف و تبیین کردند.

وزیر وزارت همکاری اقتصادی و توسعه دولت فدرال آلمان، گرد مولر، تاکید کرد که حتی پس از خروج بخش بزرگی از نیروهای بین المللی، امنیت



جدیدی از همکاری ها میان فعالان عرصه حکومتداری و حرکت بسوی حکومتداری خوب در این کشور است.»

آقای میر احمد جوینده، معاون واحد تحقیق و ارزیابی افغانستان (AREU) به اهمیت این ابتکار افغان - آلمان اشاره کرد و افزود: «گردهمایی حکومتداری افغانستان (Govern4Afg)، توسط شرکای افغان و آلمانی به منظور ایجاد یک چارچوب برای گفتگوی علمی در مورد موضوعات مرتبط با حکومتداری در افغانستان راه اندازی شده است. این برنامه، کارشناسان، پژوهشگران و مقام های دو کشور را گرد هم می آورد تا مشترکاً روی تحقیق های مستند کار کنند و زمینه گفتگو میان برنامه ریزان افغانستان و آلمان را فراهم نمایند.»

نهادهای تولیدکننده برنامه که این گردهمایی سهم دارند، عبارت اند از: وزارت مالیه، وزارت عدلیه، وزارت معادن و پترولیم، وزارت احیا و انکشاف دهات، اداره مستقل ارگان های محل، کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی، و از جانب کشور آلمان وزارت همکاری اقتصادی و توسعه (BMZ) دولت فدرال آلمان، و تمام پروژه های فعال در بخش برنامه سازی که توسط GIZ و بانک توسعه ای KfW مدیریت می شوند. بیش از 30 نماینده از نهادهای فوق الذکر در محفل افتتاحیه «گردهمایی حکومتداری افغانستان» شرکت داشتند و فرصت گفتگو و تبادل نظر درباره موضوعات مختلف در رابطه با حکومتداری خوب را یافتند.

**آینده انرژی افغانستان و رسانه ها - نادیده انگاری یا آماده برای خیزش؟**



یک ابتکار جدید در عرصه حکومتداری در کابل آغاز شد تا سطح همکاری ها میان حکومت های دو کشور و نیز نهادهای توسعه ای در این راستا افزایش یابد. «گردهمایی حکومتداری افغانستان (Govern4Afg) که به عنوان یک مرکز تولید اندیشه و برنامه عملی کار می کند، توسط شرکای آلمانی و افغانی ایجاد شده است تا زمینه ساز گفتگوی علمی در مورد حکومتداری در افغانستان گردد. پژوهشگران و مقام های حکومتی دو کشور، گفتگو و تفاهم بیشتر میان اشخاص ذیربط را با هدف تقویت همکاری ها در عرصه حکومتداری تشویق می کنند.

بر پایه درخواست های شرکای فعال در «گردهمایی حکومتداری افغانستان»، کارشناسان افغان و آلمانی، به طور مشترک تحقیقاتی را برای پاسخگویی به پرسش های مشخص در رابطه با ضرورت های همکاری افغان - آلمان در بخش حکومتداری انجام خواهند داد. اشخاص و نهادهای ذیربط طی نشست های مختلف با یکدیگر آشنا خواهند شد و نزدیک به 100 مقام بلندپایه افغانستان و آلمان در دو نشست سالانه که امسال و سال آینده برگزار خواهند شد، شرکت خواهند کرد.

آقای گرهارد زیبل، معاون نهاد Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH در افغانستان، نخستین سخنران جلسه افتتاحیه «گردهمایی حکومتداری افغانستان» بود که گفت: «همکاری افغان - آلمان، حکومتداری خوب را به عنوان یک اولویت تلقی می نماید و از این رو، پروژه های مختلفی را با شرکای متعدد به پیش می برد. محفل روزچهارشنبه 13 می، سرآغاز فصل

سید ابوبکر محمودی، نخستین سخنران برنامه بود که خطاب به خبرنگاران و اعضای جامعه مدنی گفت: «افزایش روزافزون قیمت سوخت های فسیلی در کنار نگرانی های محیط زیستی، جهان را بر این داشته است تا به سوی انرژی های تجدیدپذیر رو بیاورند. از این قضیه، ما مردم افغانستان نیز باید درس بگیریم، چرا که جهان، خانه مشترک همه انسان ها است.»



ذبیح الله اختری سخنران دوم نشست رسانه ای بود که گفت: «تنها ولایت بلخ، ماهانه در حدود یک میلیون دالر به خاطر برق وارداتی به ازبکستان می پردازد. در حالی که بر اساس آخرین تحقیقات یک نهاد بین المللی فعال در بخش انرژی، ولایت بلخ می تواند فقط با استفاده از زباله های شهری انرژی خویش را تامین کند. آیا می توانید تصور کنید که اگر ما از 310 روز آفتابی که در طول سال داریم و نیز ظرفیت های آبی استفاده کنیم، چقدر انرژی اضافی برای صادرات خواهیم داشت!»

افغانستان و مردم آن می توانند بیش از نیازشان، انرژی تولید کنند. این، نتیجه گیری نشست رسانه ای هفته گذشته در شهر مزار شریف است که به میزبانی انجمن اجتماعی خبرنگاران شمال افغانستان و با حمایت همکاری افغان - آلمان برگزار شد. این نشست، به بررسی نحوه انعکاس بخش انرژی کشور در رسانه های داخلی اختصاص داشت و طی آن، خبرنگاران و کارشناسان انرژی، بر سر این مساله توافق کردند که افغانستان از ظرفیت های عظیم طبیعی برای تولید انرژی برخوردار است. نور خورشید و آب های جاری، می توانند تنها به استقلال کشور در زمینه انرژی کمک کنند، بلکه می توانند موجب تبدیل افغانستان به یک صادرکننده عمده انرژی در سطح منطقه شوند.

فرهاد ایمل، درباره فعالیت های کشور آلمان در عرصه اعمار و راه اندازی سیستم های برق آبی در مناطق دوردست ولایت بدخشان که هرگز داشتن برق را تجربه نکرده اند، به برخی حقایق اشاره کرد و افزود: «در شام روزی که ما یک سیستم برق آبی را در یک قریه دورافتاده فعال کردیم، یک خانم باردار در کلینیک روستا که برای نخستین بار در شب روشن شده بود، دخترش را به دنیا آورد و اتفاقاً نام آن را «روشنی» ماند. من می توانستم روشنی امید را در چشم همه اهالی روستا ببینم.»

کارشناسان امور انرژی، آقای الحاج ذبیح الله اختری، رییس خدمات تکنیکی و سکتوری مقام ولایت بلخ و نیز مسئول گروه کاری انرژی آن ولایت؛ آقای سید ابوبکر محمودی، مدیر عمومی پلان انجیری ریاست حوزه شرکت برشنا در بلخ؛ و فرهاد ایمل، کارشناس انرژی تجدیدپذیر از همکاری افغان - آلمان در مورد وضعیت کنونی انرژی در کشور و میزبان دسترسی به آن، معلوماتی را ارائه کردند. این برنامه که توسط بانو نیلوفر لنگر گرداندگی می شد، آقای رحیم ابراهیم، استاد خبرنگاری و فعال مدنی را نیز با خود داشت. وی نکته هایی را در جهت دسترسی همگانی به انرژی ارزان، قابل اعتماد و سازگار با محیط زیست و نقش رسانه ها در این راستا و زمینه های همکاری میان بخش انرژی و رسانه ها، به بحث گرفت.

رحیم ابراهیم، در مورد برنامه های موفق انرژی پایدار در کشور صحبت کرد و پرسید که چرا این برنامه ها و ماجراهای الهام بخش، مورد توجه رسانه ها واقع نشده اند. وی افزود: «یکی از چالش های عمده در جوامع سنتی مانند بخش های عمده ای از کشور، این است که مردم در برابر تغییرات و روش های جدید زندگی مقاومت می کنند. از آنجایی که برق، زندگی های سنتی را در فاصله ای کوتاه دگرگون می کند، بسیاری درباره

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications



داشتن آن، هنوز هم دچار شک اند. در این جاست که نقش رسانه ها معنی می یابد و وظیفه ایشان خواهد بود که مردم را به برق و دیگر مظاهر دنیای مدرن، آشتی دهند».

سخنرانان برنامه، فرصت یافتند تا به پرسش های خبرنگاران و نمایندگان بیش از 50 رسانه ملی و محلی، بشمول تلویزیون ها، رادیوها، خبرگزاری ها و روزنامه ها، پاسخ گویند.

در پوهنتون دنیا در شهر کابل، ۲۴ تن از کارمندان آن وزارت یک دوره آموزشی حرفه ای هشت ماهه را آغاز کردند که به آنها و وزرات معادن، دانش و توانایی لازم را برای اداره مناسب معادن کشور فراهم خواهد ساخت.

ذبیح الله اختری، در پاسخ به پرسشی درباره برنامه های آینده حکومت در بخش انرژی، به سهم مهم و سازنده بخش خصوصی و نیز به ضرورت همکاری رسانه ها برای آغاز یک خیزش اطلاع رسانی و آگاهی دهی اشاره کرد.

دوره آموزشی مذکور بخشی از یک سلسله فعالیت های کشور آلمان در جهت رشد صنعت معدن افغانستان به شمار می آید. مصارف این دوره آموزشی که بیش از ۵ میلیون افغانی می باشد، کاملاً از جانب آلمان تمویل می گردد.

از فرهاد ایمل، درباره بزرگ ترین دستاورد همکاری آلمان برای انرژی پایدار در افغانستان پرسیده شد. نتیجه گیری وی چنین بود: «شاید بزرگ ترین دستاورد، آماده سازی یک برنامه استراتژیک ملی و جامع در همکاری با وزارت محترم انرژی و آب باشد. این برنامه استراتژیک، زمینه سرمایه گذاری های بخش خصوصی را فراهم می کند و آینده آن را در طولانی مدت، تضمین می کند».

محترم ابراهیم اظهار، معین وزارت معادن و پترولیم در مراسمی که به مناسبت آغاز دوره آموزشی مدیریت معدن برپا شده بود، از امیدهای وزارت در مورد شرکت کنندگان گفت و از آنها تقاضا کرد تا هدف های تعیین شده برای دوره آموزشی را تحقق بخشند. وی اظهار داشت: «من اطمینان دارم که کارمندان ما تمام نیروی خویش را برای فراگیری دانش جدید، به کار خواهند بست. ما نیاز داریم تا ذخایر زیرزمینی خویش را به مفیدترین شکل ممکن برای افغانستان و برای یک آینده بهتر در کشورمان اداره کنیم. برگزاری چنین دوره های آموزشی، دانش اساسی و مهارت های ابتدایی را برای کارمندان ما فراهم می نمایند، تا ایشان هم بتوانند وظایف شان را بهتر و موثرتر از پیش به انجام برسانند».

نشست های رسانه ای 2014-2015؛ رسانه های افغانستان و مسئولیت اجتماعی - یک سلسله از نشست های منظم هستند که زمینه ملاقات و بحث میان کارشناسان از ادارات دولتی، نهادهای خصوصی، جامعه مدنی، دفاتر همکاری های توسعه ای، و رسانه ها به منظور تبادل نظر پیرامون موضوعات مهم مربوط به توسعه را، فراهم می سازد.

**وزارت معادن و پترولیم توانایی خویش در زمینه مدیریت معدن را بهبود می بخشد**

موضوعات مطرح شده در این دوره آموزشی، شامل رهبری، اداره کارمندان، برنامه ریزی و تصمیم گیری استراتژیک بر مبنای شیوه های جدید می باشد. از همچنین ایشان در زمینه تهیه و ترتیب

نشر این کتاب به مثابه نخستین رهنمود در نوع خویش برای پروژه های کوچک توسعه ای گام دیگری در راه تعیین مشخصات فنی مبتنی بر استانداردهای که در افغانستان بوجد آمده است، بشمار می آید. ریاست های سکتوری و مراجع دیگر کشور با داشتن این رهنمود در موقف بهتری قرار خواهند داشت تا زیربناهای عامه بگونه مثال سرکهای جغله دار و مکاتب دهات، پلهای کوچک و دیوارهای استنادی در برابر سیلاب ها، کلینیکهای ابتدایی و پروژه های کوچک تولید برق آبی را اداره نموده و آنها را برای مدت طولانی فعال نگهدارند.

این رهنمود به حمایت برنامه ارتقای ظرفیت منطقه یی حکومت آلمان که با کمیسیون فوق الذکر یکجا همکاری دارد در ولایات بلخ، سمنگان، بغلان، کندز، تخار و بدخشان به منظور آموزش کارمندان ملکی و انجینران ریاست های سکتوری تهیه گردیده است. پس از بیش از یک دهه انکشاف در افغانستان و سرمایه گذاریهای فراوان جامعه بین المللی، مقامات محلی اکنون مسئولیت فعالیت و حفظ و مراقبت عمارات و تأسیسات اساسی زیربنایی را بعهده دارند.

علاوه بر تسوید رهنمود فوق اداره کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در فیض آباد مأمورین ملکی را برای مدت شش ماه پیرامون رهنمود جدید آموزش داده است. علاوه بر آن، بیش از ۱۰۰ تن انجینران ریاست های سکتوری در بلخ، سمنگان، بغلان، کندز و تخار در باره محتویات این رهنمود آموزش دیده اند. در گردهمایی ای که به منظور معرفی این رهنمود در کابل دایر شده بود مسئولین ولایتی کمیسیون مذکور بر مبنای تجارب خویش در شمال افغانستان تبادل نظر نمودند. در گام بعدی موضوعات مربوط به فعالیت و حفظ و مراقبت و راهنماییهای ذیربط در نصاب درسی ملی انستیتوت آن کمیسیون برای کارمندان ملکی و انجینران سکتوری شامل ساخته خواهد شد.

برنامه ارتقای ظرفیت منطقه یی (RCD) به مثابه جز اداره همکاری افغان-آلمان که از جانب

برنامه تجاری، برنامه ریزی مالی، تهیه پیشنهاد و نگارش گزارش های مختلف آموزش خواهند دید.

هدف از برنامه رشد حکومت داری در بخش معدن، که از جانب وزارت همکاری اقتصادی و توسعه آلمان (BMZ) تمویل می شود، عبارت از توانمندساختن وزارت معادن و پترولیم افغانستان در جهت انجام مؤثرتر نقش نظارتی آن می باشد. هدف عمده این برنامه، بهبود مدیریت در بخش معدن، توسط فعالیت های یک نهاد شفاف و توانای دست اندرکار امور معدن می باشد. یکی از شاخص های مهم در این میان، ارتقای توانایی ها و مهارت های کارمندان وزارت معادن و پترولیم است. این دوره آموزشی برای ۲۴ تن از کارمندان آن وزارت می تواند، توانایی آن وزارت در زمینه نظارت بر بخش معدن کشور را به طور قابل توجهی بهبود بخشد.

### کمیسیون خدمات ملکی رهنمود جدید فعالیت و حفظ و مراقبت پروژه هارا معرفی کرد



در جریان چند هفته گذشته مسئولین تمام دفاتر ولایتی و محلی کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی در انستیتوت خدمات ملکی در کابل تشکیل جلسه داده نخستین رهنمود فعالیت و حفظ و مراقبت پروژه های کوچک و متوسط زیربنایی را معرفی کردند. این رهنمود جدید توسط انجینران و کارمندان ملکی ریاست های سکتوری ای که مسئولیت پیشبرد و حفظ و مراقبت را بعهده دارند مورد استفاده قرار گرفته می تواند.



مسئولیت شان مانند مکتب، سیستم های برق و آب، به شکل مناسب استفاده و نگهداری کنند. همچنین 70 تن دیگر در یک دوره آموزشی متفاوت با موضوع «نگهداری و مراقبت از جاده» شرکت کردند و راه های مراقبت و امن نگهداشتن سرک ها را فراگرفتند. این دو دوره آموزشی با حمایت مالی و فنی دولت آلمان و با هزینه مجموعی بیش از 2.2 میلیون افغانی برگزار شدند.

یکی از اهداف عمده این برنامه، یادآوری دانش انجینران در بخش های مختلف و نیز تاکید بر موضوعات مهم مانند بررسی های روزمره، تشخیص عوارض، فعالیت های مراقبتی منظم و برنامه ریزی برای حفظ زیربناهای باارزش بود. ایمنی حین کار و پس از کار، یکی از بحث های مهم این دوره ها بود.

انجینران شرکت کننده در این دوره های آموزشی، این فرصت را یافتند تا آموخته های شان در زمینه فعالیت های پیشگیرانه و بازسازی را مرور نمایند و گسترش دهند. همچنین ایشان طی کارهای عملی، تطبیق دانش شان را تمرین کردند. درباره مقررات و دستورالعمل ها و اهمیت آنها در پیشگیری از خطرها در محیط کار نیز بحث هایی صورت گرفت.

شرکت کنندگان این دو دوره آموزشی، با در پیش گرفتن یک رویکرد سازنده در مواردی چون مواجهه با سطوح و ساختار ناامن جاده ای، بررسی، گزارشدهی و برنامه ریزی برای فعالیت های مراقبتی و روش های جدید پرهیز از خطرات، آشنا شدند. به این ترتیب، ایشان با مجموعه ای از دانش های تازه مجهز شده اند تا بتوانند امنیت جاده ها را با استفاده از امکانات موجود، برای شهروندان ارتقا دهند. استاد این دوره ها، مراقبت های روزمره، دوره ای و عاجل، تعمیر و بازسازی، و راه های ایمن سازی را به تفصیل توضیح داد.

دوره های آموزشی ذکر شده در شش ولایت شمالی کشور و در جریان ماه های مارچ و اپریل برگزار شدند، تا ریاست های ولایتی بتوانند تاسیسات عام

وزارت همکاری اقتصادی و توسعه آلمان (BMZ) تمویل می شود، از جانب اداره Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH اجرا می شود. این برنامه در شش ولایت شمالی افغانستان- بدخشان، بغلان، بلخ، کندز، تخار و سمنگان - اولویت های توسعه ای شرکای افغانی را در سطح ولایات، ولسوالی ها و روستاها مورد حمایت قرار داده و در عین زمان سعی می کند که مالکیت افغانی بر پروسه های توسعه ای را افزایش بخشیده، نهادهای دولتی افغانستان را تحکیم نموده و شفافیت و شمولسازی مردم در روند انکشاف کشور را رشد دهد.

معلومات مفصل در مورد این رهنما ضمیمه گردیده است [RCD Maintenance Manual Dari Version May 2015 pdf\(1\)](#)

### انجینران در شمال افغانستان، مراقبت مناسب از جاده ها و تعمیرهای زیربنایی را آموختند



در جریان چند ماه گذشته، بیش از 210 انجینر از ریاست های مختلف ولایت های بدخشان، بغلان، بلخ، کندز، سمنگان و تخار، موفقانه در دو دوره آموزشی شرکت کردند. 140 نفر در یک دوره آموزشی با عنوان «مبانی بررسی و مراقبت» سهم گرفتند و آموختند که چطور از زیربناهای تحت

وزارت اقتصاد دولت جمهوری اسلامی افغانستان در همکاری با صندوق جمعیت ملل متحد یک جلسه مشورتی ملی را برگزار نمود که طی این نشست، پیشنهادات گزارش کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف در رابطه با آجندای انکشافی بعد از سال 2015 مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

نمایندگان عالی رتبه وزارتخانه های مختلف دولت جمهوری اسلامی افغانستان، دفاتر ملل متحد، تمویل کنندگان و جامعه مدنی در جلسه مشورتی شرکت داشتند و اجزای کلیدی برنامه عمل کنفرانس برای بعد از سال 2014 را مورد بررسی قرار دادند.

طی این نشست، محترم عبدالستار مراد، وزیر اقتصاد دولت جمهوری اسلامی افغانستان اظهار داشتند: "کنفرانس امروزی (یک شنسبه 3 جوزا مطابق به 24 می) ما بیشتر روی چگونگی اولویت های پیشنهادی برنامه عمل کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف که قبلاً در سال 1994 در قاهره به تصویب رسیده است، متمرکز بود. برنامه عمل در راستای نفوس و انکشاف، یک آغاز و فصل جدید در گفتمان میان حکومت ها روی تحولات نفوس، حقوق بشر، رشد اقتصادی و انکشاف پایدار محسوب میشود. مبنای اساسی برنامه عمل نفوس و انکشاف ملل متحد عبارت از محافظت از حقوق بشر، سرمایه گذاری روی سکتور صحت، معارف، تساوی جندر، توانمند سازی زنان و گسترش فرصت های مساوی برای همه می باشد. براساس پیشنهاد مجمع عمومی ملل متحد، برنامه عمل کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف برای بعد از 2014 تمدید گردیده پیشنهاد شد تا اهداف کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف در اجندای انکشافی بعد از 2015 و اهداف انکشافی پایدار که جاگزین اهداف انکشافی هزاره خواهد گردید، شامل گردد."

سال گذشته، مقارن با ختم دوره 20 ساله تطبیق پروگرام عملی کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف بود. این برنامه عملی به دنبال آنکه یک نشست مشورتی با حضور 179 کشور جهت پیشبرد آجندای نفوس و انکشاف برگزار شد،

المنفعة و نیز جاده های آسفالت شده و غیر آسفالت را، به طور موثر و مطلوب و با در نظر داشت امکانات مالی و زمانی، مدیریت و از آنها مراقبت نمایند. انجیران هر دو دوره، از ریاست های احیا و انکشاف دهات، فواید عامه، معارف و نیز امریت های حوزه دریا، آبرسانی و همچنین شهرداری ها شرکت کردند. آخرین دوره های آموزشی روز (10 ثور) در شهرهای طالقان (ولایت تخار) و ایبک (سمنگان) به پایان رسید.

این دوره های آموزشی، بخشی از یک برنامه توسعه ای مشترک از جانب برنامه ارتقای ظرفیت منطقه ای (RCD) و صندوق ارتقای زیربنای منطقه ای (RIDF) که هر دو توسط وزارت همکاری اقتصادی و توسعه دولت فدرال آلمان (BMZ) تمویل می گردند، می باشند. این دو صندوق که در قالب همکاری آلمان با افغانستان اجرا می شوند، در ولایت های بدخشان، بغلان، بلخ، کندز، تخار (RCD/RIDF) و سمنگان (RCD) فعالیت دارند. برنامه ارتقای ظرفیت منطقه ای (RCD) به وسیله Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) اداره و مدیریت می گردد، در حالی که صندوق ارتقای زیربنای منطقه ای (RIDF) توسط بانک توسعه ای KfW کشور آلمان اجرا و اداره می شود. هدف اصلی هر دو صندوق، تقویت ظرفیت ها و ساختارهای زیربنایی نهادهای دولتی در ولایت ها و ولسوالی های شمالی افغانستان است.

### کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف و آجندای انکشافی بعد از سال 2015



2. کمک به تعیین موضع افغانستان در قبال آجندای انکشافی برای بعد از 2015 و اهداف انکشافی پایدار.
3. ارائه پیشنهادات عملی در راستای شامل سازی نتایج بررسی و دستاوردهای مربوطه در پالیسی ها و پلان های ملی.

در نتیجه برگزاری این ورکشاپ، فهرستی از اولویت ها ترتیب گردید. این اولویت ها برای قطعی ساختن موضع افغانستان در مورد آجندای انکشافی بعد از سال 2015 و اهداف انکشافی پایدار مورد استفاده قرار خواهد گرفت. دستاورد دیگر ورکشاپ این بود که تمام همکاران دولتی مربوطه ضمن ابراز نظرات و پیشنهادات جامعه مدنی و همکاران انکشافی روی اعلامیه ورکشاپ توافق نمودند.

### کنفرانس گسترش جندر و توانمندی زنان در راستای اهداف پلان کاری ملی برای زنان افغانستان



کنفرانس گسترش جندر و توانمندی زنان در راستای اهداف پلان کاری ملی برای زنان افغانستان از سوی وزارت امور زنان به همکاری مالی و تخنیکي دفتر (jssp) با حضور دلبز نظری وزیر امور زنان، معین های وزارت امور زنان، سلیمان کاکر مشاور شورای امنیت ملی ریاست جمهوری، فوزیه کوفی رئیس کمیسیون امور زنان مجلس نماینده گان، مشاورین ریاست اجراییه و معاون اول ریاست جمهوری و مقام های

تدوین گردید. محتوای برنامه عملی با استفاده از روش مبتنی بر حقوق تهیه شد. مجمع عمومی ملل متحد اظهار کرده است که هر چند برنامه عملی کنفرانس به نقطه پایانی خود نزدیک می شود، اما اهداف و مقاصد آن تا بعد از سال 2014 اعتبار خواهند داشت و برنامه عملی برای بعد از سال 2014 تمدید خواهد شد.

مجمع عمومی ملل متحد بر اهمیت شامل ساختن آجندای نفوس و انکشاف در پروسه های جهانی مربوط به انکشاف از جمله اهداف انکشافی پایدار تأکید نموده است. برنامه عملی از طریق سروی های جهانی، کنفرانس های منطقوی، جلسات موضوعی، جلسات اطلاع رسانی و نشست های مشورتی مورد بررسی قرار گرفت و دولت های عضو طی نشست های مختلف در سال 2014 از نتایج این بررسی استفاده نمودند. لازم به ذکر است که افغانستان نیز یکی از این دولت های عضو بوده است. در این جلسات، دولت های عضو تعهدات شان را در راستای اهداف انکشافی پایدار و آجندای انکشافی برای بعد از سال 2015 ابراز نمودند.

خانم انت رابرتسون، نماینده صندوق جمعیت ملل متحد گفت: "انکشاف پایدار تنها به انکشاف اقتصادی محدود نمی شود. مردم عنصر محوری پروسه انکشاف پایدار می باشند و در جهت تحقق یک دنیای عادلانه، برابرنگر و فراگیر عمل می کنند. برابری جنسیتی و توانمندسازی، صحت، معارف و حمایت اجتماعی از زنان، به عنوان بخش های مهم و حیاتی پروسه انکشاف پایدار برشمرده می شوند. هیچ کسی نباید از این پروسه محروم شود و تمام نابرابری ها باید از میان برداشته شوند".

### هدف از برگزاری کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف:

1. دستیابی به شناخت مشترک در مورد نتایج بررسی کنفرانس بین المللی نفوس و انکشاف، آجندای انکشافی برای بعد از سال 2015 و اهداف انکشافی پایدار.

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

مشاور شورای امنیت ملی، تحلیل بهتر از وضعیت زنان، بلند بردن سطح آگاهی و تدوین راهبرد منظم برای زنان را، راه ی برای رسیدن به تساوی جنسیتی در کشور خواند.

همچنان، فوزیه کوفی نماینده مردم در مجلس که در این کنفرانس سخن می گفت، بیان داشت؛ مسایل مربوط به زنان رابطه ی به اقتصاد، امنیت و پیشرفت دارد، این مسایل باید جزی از اجندای ملی فکر شود و در غیر آن زنان در حاشیه باقی خواهد ماند.

در همین حال پوهنیار سیده مژگان مصطفوی معین مسلکی و پالیسی وزارت امور زنان به توضیح و اهداف این کنفرانس پرداخت و تخصصی سازی زنان را به صورت دراز مدت برای تساوی جنسیتی و ارتقا ظرفیت خیلی مهم خواند.

گفتنی است که این کنفرانس برای سه روز در پنج میز با پنل های تخصصی برای دستیابی وگسترش جندر و توانمندی زنان و راه یافت ها، راه اندازی شده است.

### توزیع جوایز ابتکاری به متشبهین در ولایت ننگرهار



برنامه ملی انکشاف صنایع روستایی، جوایز ابتکاری را به ارزش (۲) ملیون و (۱۷۳) هزار افغانی، بمنظور تشویق و ترغیب فعالیت های انکشافی دست اندرکاران صنایع روستایی، به متشبهین سکتور های مختلف در ولایت ننگرهار توزیع نمود.

حکومتی به روز یک شنبه مورخ 27 ثور 1394 در هوتل کابل استار برگزار گردید.

هدف از راه اندازی این کنفرانس، گسترش جندر و توانمندی زنان در راستای دسترسی به اهداف پلان کاری ملی و تقویت میان نهاد های ذیربط، در یافت راه حل مشکلات زنان در شش سکتور پلان کاری ملی برای زنان افغانستان، عنوان شده است.

در این کنفرانس، محترم دلبر نظری وزیر امور زنان، ضمن سپاسگزاری از حضور پر رنگ اشتراک کننده گان در این کنفرانس، گفت؛ امروزه نقش زنان به حیث یک نیروی بالقوه در تمام عرصه های سیاسی و اجتماعی محسوس است و بدون حضور فعال زنان رسیدن به امنیت و توسعه پایدار ممکن نیست.

وزیر امور زنان که در کنفرانس گسترش جندر و توانمندی زنان صحبت می کرد، بیان داشت؛ واحد های جندر در وزارت ها و ادارات مستقل دولتی به مهم ترین بخش این ادارات تبدیل شده است و بهترین فعالیت ها را برای تساوی جنسیتی و جندر سازی انجام میدهند.

وی با اشاره به چالش های زنان در کشور، گفت: بخش از مشکلات زنان را نابرابری اجتماعی و تبعیض خانواده ها نسبت به دختران و زنان تشکیل میدهد که حل این معضل نیازمندی تلاش پی گیر زنان در سال های پیش رو خواهند بود.

وزیر امور زنان، با امتنان از همکاری های نهادهای جهانی، نقش این نهاد ها را در تبانی با وزارت امور زنان در جندر سازی ادارات مهم خوانده به همکاری های درازمدت این نهاد ها تأکید نمود.

سپس سلمان کاکر مشاور شورای امنیت ملی، گفت؛ بدون حضور زنان دست یابی به جامعه عاری از فقر و بیکاری، داشتن حکومتداری خوب و قانونمد میسر نیست.



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

بعداً صبغت الله استانکزی ترینر پروژه مایدس گفت: هدف از این ورکشاپ آگاهی دهی و ارتقاء ظرفیت متشبهین کوچک و متوسط، فرصت های کاریابی و تجارتي در عرصه معدن و انکشاف سکتور خصوصی در مراحل مختلف معدنکاری و آگاهی برای مردم عامه می باشد.

ایشان افزودند پروژه مایدس در بخش های حقوقی، ارتقای ظرفیت کارمندان در بخش تکنیکی و انکشاف سکتور خصوصی و محلات با وزارت معادن و پترولیوم همکار است.

در این ورکشاپ در رابطه به مدیریت پروسه داوطلبی تجارتي در صنایع استخراجی، پلان گذاری برای تجارت، موافقت انکشافی اجتماع، قرار داد های انکشافی اجتماعی، ویژگی های یک طرز العمل خوب و موقعیت جغرافیایی افغانستان پریزینتیشن ها از جانب مسوولین بخش ارایه گردید. که مورد توجه اشتراک کننده گان قرار گرفته و خواهان ادامه برنامه ها در ولایات گردیدند.

**ورکشاپ آموزشی تحت عنوان “سیستم مدیریت تکنیک ایمنی” در شهر پلخمری تدویر یافت**



برنامه آموزشی دو روزه سیستم مدیریت تکنیک ایمنی از جانب پروژه ریفورم تصدی ذغال سنگ شمال (کمپنی UNICON) با همکاری پروژه انکشاف متداوم منابع طبیعی بانک جهانی با حضور داشت عبدالرحمان افغان رئیس تصدی ذغال سنگ شمال، Felix Hruschka مشاور

این جوایز شامل وسایل و ابزار صنایع دستی، تولید و پروسس عسل، مرغداری و مواد غذایی بوده، که با توزیع آن به متشبهین ولسوالی های بهسود و سرخورد؛ تسهیلات لازم در خصوص افزایش سطح تولیدات محلی و اشتغال برای زنان و مردان روستایی فراهم خواهد شد. مستفید شونده گان جوایز فوق، آنعده متشبهینی اند که از مساعدت های برنامه ملی انکشاف صنایع روستایی، استفاده اعظمی نموده و کسب و کار شان از طریق این برنامه رونق یافته است.

**ورکشاپ آموزشی نهاد های کوچک و متوسط تجارتي، مردم محل و سکتور عامه در ولایت بلخ دایر گردید**



ورکشاپ آموزشی دو روزه تحت عنوان آموزش نهاد های کوچک و متوسط تجارتي، مردم محل و سکتور عامه به همکاری پروژه مایدس و ریاست اطلاعات و ارتباط عامه وزارت معادن و پترولیوم ج.ا.ا به تاریخ 29 ثور با اشتراک، انجینران ریاست معادن ولایت بلخ، نمایندگان شرکت های خصوصی و ترانسپورتی، نهاد های کوچک و متوسط تجارتي، اعضای جامعه مدنی و مردم محل در تالار هتل امپراتوری باران شهر مزار شریف دایر گردید.

انجنیر پوپل فیضی، سر جیولوجیست تیم منرالهای فلزی سروری جیولوجی ضمن اینکه تدویر همچو ورکشاپ های آموزشی را در ولایات یک گام مهم دانست، از اشتراک کننده گان توقع استفاده اعظمی از مفیدیت همچو ورکشاپ ها نمودند.

نوامبر سال 2013 آغاز گردید و ریفورم تصدی ذغال سنگ شمال که از می سال 2014 آغاز و ادامه دارد.

### اهمیت سیاست تبارگماری در نیروی کار چیست؟



#### تبارگماری (Nepotism)

تبارگماری یا قوم و خویش پرستی عبارت از تامین امنیت اشتغال و یا یکی از مزایای اشتغال برای یکی از بستگان نزدیک میباشد. این یک مسئله حیاتی برای سازمان ها بوده و در برخی کشور ها در قانون شرح داده شده است. مقامات دولتی ملزم به حفظ اساس بی طرفی میباشد و یک سیاست رسمی مخالف تبارگماری انتخاب منطقی در نهاد های دولتی میباشد. لیکن، این امر ممکن باعث تعجب مدیران در تجارت های کوچک شود و یا ممکن تطبیق سیاست تبارگماری لازم و مهم نباشد.

#### طرفداری یا استثناء قابل شدن نسبت بکسی (Favoritism)

در یک تجارت کوچک به طور خاص، گزینه های محدود برای پیشرفت شغلی وجود دارد. تصور اینکه با پدیده ای طرفداری و تبعیضی مبارزه صورت گیرد؛ بخصوص هنگامیکه کارمندان مشاهده میکنند که دختر رئیس به پست مدیریت ارتقا نموده، امریست دشوار. تاسف برانگیز اینست که مدیر جدید در مقایسه با سایر متقاضیان کمتر واجد شرایط باشد. موجودیت یک سیاست تبارگماری تضمین می کند که افراد نتوانند روند

تخنیک ایمینی کمپنی UNICON، نعمت الله هوتک مشاور امور اجتماعی پروژه ریفورم تصدی ذغال سنگ شمال، مشاورین و انجیران آن تصدی، بتاريخ 9 و 10 ثور سال 1394 در تالار کنفرانس ریاست تصدی ذغال سنگ شمال تدویر شد.

نخست آقای عبدالرحمن افغان ضمن ارایه اهداف و اهمیت برنامه ایجاد سیستم تخنیک ایمینی در معدنکاری و تطبیق مستمر آن که از اهمیت فوق العاده جهت حفظ جان معدنکاران برخوردار میباشد. از اشتراک کننده گان خواهش کرد که موثریت آموزشی همچو برنامه در طرح و ایجاد سیستم مدیریت تخنیک با معیار های بین المللی بیاموزند و در ساحات کاری شان عملی از آن استفاده نمایند.

سپس آقای Felix آموزگار برنامه پرزنتیشن را با تاکید قانونی و پالیسی وزارت معادن و پترولیم پیرامون اینکه چطور سیستم تخنیک ایمینی در محیط کار تصدی ذغال سنگ شمال ایجاد و حفظ کرد تا تلفات و مرگ ومیر را در معادن افغانستان تقلیل بخشند به اشتراک کننده گان ارائه نمود.

آقای عبدالرحمن افغان ضمن ابراز امتنان و سپاس فراوان از کمپنی UNICON برنامه متذکره را مفید و سودمند تلقی نمود و پرسونل ارسته با ظرفیت های مدرن معدنکاری را در افغانستان نیاز میرم دانست

در ختم برنامه به پرسش های اشتراک کننده گان از جانب مسولین پاسخ ارایه گردید.

قابل یاد آوری است که کمپنی بین المللی UNICON از سال 2006 فعالیت های مشورتی خویشرا الی سال 2012 و بعد از سال 2012 رسماً فعالیت های خویشرا با حضور فزینی خویش در افغانستان آغاز نمود، کمپنی متذکره تحت نظر وزارت های انرژی و آب و معادن و پترولیم پروژه های موثر را انجام داده که مشخصاً میتوانیم از دو پروژه بزرگ آن در وزارت معادن و پترولیم نامبرد: ریفورم تصدی افغان گاز که از

سياست تبارگماری موفق ظرفيت اين را دارد تا بهبود قابل توجهی به روحیه کلی سازمان بوجود بیاورد.

### یک روش جایگزین: به نفع تبارگماری

در سال 2007 میلادی، رابرت جونز و همکاران اش سوال از جامعه صنعتی و سمپوزیوم سازمان روانشناسی پرسیدند: آیا جهان واقعا نیاز به سیاست ها علیه تبارگماری دارد؟ به اساس استدلال ایشان ممکن درک افراد در برداشت از تبعیض ناشی از تبارگماری باشد. اما لزوماً این چنین نیست. در واقع، ارزش های مشترک اعضای خانواده ممکن است به یک سازمان منسجم تر و در حمایت به یک دیگر کمک بیشتر و موثرتر کند. کودکان با آشنایی تجارت خانواده ممکن است در نهایت با دانش و پس زمینه های پیشرفته وارد تجارت شوند نسبت به یک فرد خارجی که معلومات کافی در رابطه به تجارت خانواده ندارد.

### تقویت معیشت بیش از ۳۰۰۰ زن افغان



# USAID

سرپرست اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID) الفونسو لینهاردت کمک جدید یک و نیم میلیون دالر امریکایی را اعلان نمود، که به انجمن هندی زنان دارای شغل آزاد (SEWA)، بزرگترین کوپراتیف زنان در جهان که اضافه تر از ۱،۹ میلیون تن در آن عضویت دارد، طی قرار داد سه ساله تقویض میگردد. انجمن زنان دارای شغل آزاد (SEWA) مشترکاً با حکومت و جامعه مدنی در افغانستان و هند بیشتر از ۳۰۰۰ زن افغان را در زمینه مهارت های حرفوی بشمول گلدوزی، خیاطی، پرورس مواد غذایی، ساختن

استخدام، ترفیع یا تادیب یکی از بستگان نزدیک خویش را دست کاری نمایند. در سیاست تبارگماری میتوان دخالت کارکنان روی تصمیم های مربوط به اشتغال اقارب را محدود کرد. برعلاوه، استخدام های سلیقه ای و افراد نزدیک به مقام های اداره را در مقایسه با یک کارمند موثر در آینده میتوان افشا نمود.

### محیط کار دشوار

تادیب و سبکدوش نمودن کارمندان بی کفایت به اندازه کافی یک تصمیم مشکل است. اما وقتی کارمند بی کفایت پسر مالک باشد؛ این تصمیم ممکن به قیمت از دست دادن شغل تصمیم گیرنده بیانجامد. کارگران در یک محیط کار که در آن تبارگماری شایع است خود را در موقعیت های دشوار در محل کار می یابند. مثل این است که خود را در وسط یک بحث خانواده گی، وسط عاشقان کج خلقی قرار داده و یا حتی تحت فشار به استخدام اقارب رئیس میباشند. بدون شک، این نوع شرایط در محل کار باعث افزایش تنش میشود و میتواند روی مولدیت سازمان اثرات منفی بجا بگذارد و حتی میتواند باعث ضرر گردد. یک سیاست موثر تبارگماری به طور معمول در موارد چون کار زوج ها در یک اداره و یا کار بستگان نزدیک با یک دیگر جلوگیری کند. در این نوع حالات تبدیلی یکی از کارکنان به ادارات دیگر می تواند مشکلات در محیط کار را سهل نماید.

### رضایت شغلی

تبارگماری باعث کاهش رضایت شغلی و روحیه همه کارکنان میشود؛ به جز از افرادی که مستقیماً از این رابطه بهره گیری مینمایند. در یک مطالعه تبارگماری روی صنعت هتل داری در مجله بین المللی جامعه شناسی و سیاست های اجتماعی منتشر شده است: تبارگماری تاثیر منفی و قابل توجهی در یک محل کار دارد و بطور کلی قصد ترک وظیفه، احتمال صحبت منفی در مورد کار با سایر همکاران و یا با مشتریان بلقوه میباشد. این موضوع میان کارکنان باعث کاهش روحیه شده و رضایت شغلی را از دست میدهند. بنابراین،



اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا (USAID) از ایجاد یک برنامه جدید بخاطر کمک به قربانیان ملکی پس از جنگ خبر میدهد.

مسوولین دفتر انکشاف بین المللی ایالات متحده امریکا میگویند: آنان برنامه کمکی برای قربانیان ملکی جنگ را روی دست گرفته اند، و توسط این برنامه میخواهند به آسیب دیدگان ملکی پس از جنگ دست امداد بدهند.

هزینه این برنامه حدود 30 میلیون دالر امریکای میشود که از سوی این دفتر اعلام شده است.

این برنامه کمکی عاجل ویژه قربانیان ملکی پس از جنگ میباشد.

دور سوم برنامه امداد های ملکی برای افغان ها (ACAP III) که تا سه سال آینده میباشد، برای متضررین بیگناه ملکی که از دست شورشیان و یا بقایا جنگ صدمه می بینند و یا جراحات می بردارند کمک های بشر دوستانه را فراهم می نمایند.

این برنامه حوادث ناشی از ماین ها و مهمات منفجر نشده و سایر مشکلات از این قبیل را نیز در بر میگیرد.

پروژه نام برده توسط دفتر ماین پاکي سازمان ملل متحد با همکاری مرکز هماهنگی ماین پاکي افغانستان پیش برده میشود.

زیورآلات، مدیریت یا رهبری و بازاریابی در پنج ولایت آموش خواه داد. آقای لینهاردت، بعد از این اعلان و در جریان دیدار از فروشگاه هنسبایی انجمن زنان دارای شغل آزاد (SEWA) تقویت در دهلی جدید گفت: "همکاری و مشارکت استراتژیک بین دولت های ایالات متحده، هند و افغانستان در ثبات و رفاه منطقه سهم قابل توجه را ایفا می نماید. توانمند سازی زنان و دختران برای صلح و پیشرفت پایدار یک امر ضروری پنداشته میشود. ذریعۀ مشارکت با نهاد فوق العاده مستعد و متعهد مانند انجمن زنان دارای شغل آزاد (SEWA) ، دولت های ما با هزاران زن افغان کمک می کند تا دارای زندگی صحتمند و پر بار برخوردار باشند". ریچار راهول ورما سفیر ایالات متحده امریکا در هند گفت: "یکی از اهداف کلیدی همکاری ایالات متحده با هند این است که با استفاده از نقاط قوت و توانایی های هر دو کشور با چالش های سر راه پیشرفت و انکشاف در سرتاسر جهان مقابله نمایند. مشارکت ما با انجمن زنان دارای شغل آزاد (SEWA) بمنظور انتفاع یا بهره مند شدن زنان افغان، روشن ترین و بزرگترین نمونه وسعت همکاری های جهانی بین ایالات متحده و هند می باشد". این مشارکت جدید بر اساس تلاشهای قبلی انجمن زنان دارای شغل آزاد (SEWA) ، اداره انکشاف بین المللی ایالات متحده (USAID) ، و حکومت های هند و افغانستان برای بهبود وضعیت اقتصادی و اجتماعی زنان افغان و فامیل های آنها صورت گرفته است. این ابتکار سه جانبه در زمینه بلند بردن عواید ماهانه اشتراک کنندگان به حد متوسط آن کمک می نماید.

**کمک 30 میلیون دالری USAID بخاطر حمایت از قربانیان پس از جنگ در افغانستان**



نخست انجنیر شیرمحمد جامی زاده در ضمن تشریف آوری سرپرست ولایت تخار در مورد اهداف سروی متذکره صحبت نموده افزود: نتایج سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی که در ذات خود مالکیت باشندگان ولایت بوده یک تصویر کلی را ارائه خواهد کرد تا پالیسی سازان و پلانگذاران محلی بتوانند در تصمیم گیری های انکشاف ولایت در نظر بگیرد. هم چنان سازمان های بین المللی و سایر نهادهای که می خواهند به سطح ولایت کار کنند می توانند از این ارقام استفاده اعظمی نمایند. موصوف در مورد طرز اجرای سروی اظهار نموده گفتند که در نظر است کارهای مقدماتی سروی از قبیل نقشه برداری و فهرست برداری خانوار عنقریب آغاز و کار ساحوی آن به صورت عملی بعداً صورت خواهد گرفت.

سپس لطیف ابراهیمی سرپرست ولایت تخار اقدام اداره مرکزی احصائیه در رابطه با اجرای سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی را در این ولایت یک گام نیک دانسته و در ضمن توضیح وضعیت امنیتی ولایت سمنگان به حمایت از سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی وعده نمود و تاکید ورزید که در راستای تطبیق سروی مذکور با اداره مرکزی احصائیه همه مقامات و ادارات دولتی به شمول مردم در قریه ها و قصبات همکاری لازم خواهد کرد و سعی به عمل خواهد آمد تا زمینه بهتر کاری و تسهیلات لازم برای اشتراک کننده گان سروی بخاطر اجرای هرچه بهتر آن در این ولایت مهیا گردد.

در پایان تفاهمنامه همکاری بین سرپرست اداره مرکزی احصائیه و سرپرست ولایت تخار به امضاء رسید و اسناد آنرا تبادل نمودند.

گفتنی است سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی تا حال در هفت ولایت کشور مورد اجراء قرار گرفته است و عنقریب کارهای مقدماتی آن در ولایت تخار آغاز میگردد و با تکمیل عملیه نقشه برداری و فهرست برداری خانوار ها کار عملی آن در ساحه در آینده نزدیک آغاز خواهد یافت.

وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، ویک شبکه از ادارات دولتی و غیر دولتی در فراهم آوری کمک ها به آسیب دیده گان و قربانیا دخیل خواهند بود.

اهداف اساسی این برنامه فراهم آوری کمک های عاجل طبی و جنسی بمنظور رسیدگی به ضروریات قربانیان، آموزش ادارات حکومتی که مسولیت کمک به آسیب دیده گان را دارند و گسترش آگاهی عامه میباشد. تا بتوانند ضروریات افراد متأثر شده از جنگ را بخوبی رفع نمایند.

از سال 2007 بدینسو این سومین برنامه حمایت ایالات متحده امریکا از قربانیان جنگ میباشد، که دوره سوم این برنامه کمک های ملکی برای افغان ها میکانیزم های دو برنامه قبلی را که بیشتر از 13500 خانواده را از زمان آغاز حمایت نموده است تقویت می نماید.

### امضا تفاهمنامه همکاری بین اداره مرکزی احصائیه و سرپرست ولایت تخار برای اجرای سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی



تفاهمنامه همکاری در ارتباط با تطبیق سروی اقتصادی- اجتماعی و دیموگرافی در ولایت تخار فی مابین انجنیر شیرمحمد جامی زاده سرپرست اداره مرکزی احصائیه و لطیف ابراهیمی سرپرست ولایت سمنگان در این اداره به امضاء رسید.

### توزیع مواد غذایی برای متعلمین ولایت بادغیس



مؤسسه ورلدویژن به مقدار 69,714 تن مواد غذایی و روغن را برای 15492 شاگردان صنوف اول الی نهم دختر و از صنوف اول تا چهارم پسر در 46 مکتب مرکز و ولسوالی های مقر و ابکمري ولایت بادغیس توزیع نموده و این پروسه جریان دارد.

ریاست معارف ولایت بادغیس ضمن قدردانی از مؤسسه محترم ورلدویژن یادآور شده است که مؤسسه یادشده تعدادی مکاتب این ولایت را سال گذشته نیز مورد حمایت قرار داده و در نظر است این کمک ها برای شاگردان مکاتب تعدادی از ولسوالی های این ولایت نیز توزیع شود.

گفتنی است که توزیع و تداوم این نوع کمک ها علاوه از اینکه وضعیت مالی خانواده ها را بهبود می بخشد، جنبه تشویقی برای تعلیم اطفال بخصوص دختران نیز داشته و والدین علاقه بیشتر به رفتن دختران شان به مکتب می گیرند.

**تفاهم نامه اعمار ۱۵۰ باب شلتر میان ریاست امور مهاجرین ولایت کابل و موسسه NRC، اخیراً به امضاء رسید**

## رت امور مهاجرین و عود وری اسلامی افغانستان

به اساس معلومات عبدالرحمن شمس رئیس امور مهاجرین ولایت کابل، موسسه NRC، مطابق تفاهم نامه که در جریان هفته دوم ماه ثور 1394 با آن اداره عقد نموده 150 باب شلتر را در مربوطات ناحیه 13 شهر کابل، در جریان سالروان اعمار می نماید.

شمس گفت که شلتر های مذکور برای آنده زنان بیوه، خانواده های بی سرپناه، بی بضاعت و آسیب پذیر توزیع می شود، که از طرف هیئت مؤظف سروی و شناسائی شده باشند.

منبع، معرفی دوتن عودت کننده را غرض ادامه تحصیل به وزارت معارف ثبت و راجستر 80 خانواده را که خواهان تعدیل نمرات رهائشی خویش بودند، از فعالیت های کاری آنریاست در جریان هفته دوم ماه ثور خوانده و علاوه نمود که در مدت یاد شده 28 فامیل از ساکنین ولایت کابل که شامل 144 نفر بودند از پاکستان طور داوطلبانه به وطن برگشت نموده اند.

**فراهم نمودن سهولت ها برای ۳۶۰۰ خانواده در بغلان**

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

مسؤول ساحوی برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و انکشاف دهات در ولایت بادغیس می‌گوید که 11 پروژه انکشافی این برنامه به هزینه بیش از 13 میلیون 700 هزار افغانی در برخی از ولسوالی‌های آن ولایت به بهره برداری سپرده شد.

ریاست رسانه‌های برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و انکشاف دهات، با نشر خبر نامه ای گفته است: «روز 28 ثور، 11 پروژه برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و انکشاف دهات در ولسوالی‌های قادس، آب کمري و نواحی شهر قلعه نو مرکز ولایت بادغیس تکمیل و مورد استفاده مردم قرار گرفت».

این ریاست، افزوده است که پروژه‌های یاد شده شامل اعمار ذخیره‌های آب آشامیدنی، دیوارهای محافظی، کانال آب زراعتی، پلچک‌ها، مراکز اجتماعی، احداث و جغل اندازی سرک‌ها و حفرچاه‌های آب آشامیدنی صحتی با نصب بمب‌های دستی آنها می‌باشند که از مزایای این پروژه‌ها حدود 2565 خانواده مستفید خواهند شد.

برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و انکشاف دهات، از شروع فعالیت‌های خود تا اکنون 1597 پروژه‌ی انکشافی را با هزینه مجموعی (1,437,013,020) افغانی در سکتورهای سکتورهای ترانسپورت، شبکه آب رسانی، انرژی برق، کانال آبیاری، آموزش و معیشت در ولایت بادغیس به مصرف رسانیده است.



برای ۳۶۵۵ خانواده در مربوطات ولایت بغلان سهولت‌های لازم در برج حمل سال روان با تطبیق ۱۳ پروژه انکشافی به هزینه بیش از (۲۱) ملیون و (۵۴۰) هزار افغانی فراهم گردید.

این پروژه‌ها شامل اعمار (۸۰۰) متر دیوار استنادی، احداث (۹) کیلومتر سرک روستایی، تمدید بیش از (۵) هزار متر شبکه آبرسانی، ساختمان یک پلچک، ذخایر آب آشامیدنی و مراکز اجتماعی بوده که در قرأ مختلف ولسوالی‌های برکه، نهرین، تاله و برفک، خنجان، دوشی و حومه شهر پلخمری از طریق برنامه همبستگی ملی وزارت احیا و انکشاف دهات تکمیل و مورد استفاده روستائیان قرار گرفته است.

### بهره برداری 11 پروژه انکشافی در ولایت بادغیس



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

### Afghan plastic chair factory emerges to beat foreign competitors



Afghanistan's plastic chair factory is optimistic about winning over the market for plastic chairs which is mostly monopolized by China, Iran and Pakistan.

The factory was launched in Kabul with an investment capital of USD 1 million to help meet domestic demand.

The chairs manufactured by the factory are sold for 100 AFN less than the price of imported chairs.

"The chairs that we produce are of a very good quality, but at the moment, the market is in the hands of neighboring countries and the government has shown a lack of support for the industry," Tolo News quotes Najeebullah Seddiqi, the owner of the factory.

The Afghan Industries Association called on Afghans to help improve the local market by purchasing their domestic products.

Low import taxes, expensive raw materials and unreliable electricity are some of the major hindrances in the

growth of Afghan chair producers. The Association urged the government to address these challenges.

### IMF projects a 3.5% growth rate for Afghanistan in 2015



The International Monetary Fund (IMF) in its revised regional economic outlook for the Middle East, North Africa, Afghanistan and Pakistan (MENAP) has predicted Afghanistan's economic growth rate to overtake Pakistan's in 2016.

Afghanistan's economic growth rate is projected at 3.5% in 2015 fiscal year.

For 2016 fiscal year, Afghanistan's growth rate is predicted to increase to 4.9% while Pakistan's has been projected to be 4.7%.

Regionally, the report expected inflation to reach 6.9 per cent and 6.5 per cent in 2015 and 2016, respectively.

A modest recovery is expected to continue in the MENAP region, despite a slump in oil prices, raging regional conflicts, and lingering uncertainty over the post-Arab Spring transitions, the report revealed.



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

### Orchards set up for Afghan men and women to earn income



The World Bank has funded establishment of orchards for men and women in western Ghor province to help them meet their financial needs.

As many as 520 fruit and vegetable gardens for women and 400 gardens for men in Dawlatyar district and provincial capital Ferozkoh through the Agriculture, Irrigation and Livestock Department in Ghor.

The beneficiaries received 66 apple saplings, 20 kg of fertilizer and 3-Kha of seeds.

The assistance will continue for the next 5 years and the project is expected to extend to other districts of the province to help residents tackle their economic restraints.

### UAE to shut down 600 Afghan businesses



The United Arab Emirates (UAE), the hub for many businesses around the world, has given a 2-week deadline for 600 Afghan businessmen to wind up their businesses and leave the country.

Afghan government confirms the situation and is soon visiting UAE officials to discuss the matter.

The UAE has also canceled visas and work permits of these 600 Afghan investors.

The reason for the mass expulsion of Afghan investors has not been given yet.

Over 10,000 Afghans have established businesses worth USD 20bn in the UAE.

### EU to lift ban on Afghan airlines by the end of 2015



Afghan Ministry of Transport and Civil Aviation (MoTCA) announced on Friday

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

15 of May that the European Union (EU)P is expected to end ban on Afghan airlines by the end of this year.

The ban on Afghan airlines came in 2010 after Afghanistan failed to comply in time with a EU order to update aviation regulations dating back to 1972 and set up a Civil Aviation Authority.

According to the Ministry officials, Afghanistan has completed majority of the preconditions set by the EU for the Afghan airlines to be removed from EU's blacklist. The conditions included independent civil aviation administration, approval of law on Afghanistan aviation, standardizing Afghan airlines to meet international standards and hiring international operators to run their fleets.

All state-owned and private airlines of Afghanistan were banned from entering the European Union airspace in 2010 for failing to meet the international safety criteria.

Safi, one of the major private airlines in Afghanistan, faced a major blow as a result of the ban, as it offered flies to Frankfurt, Germany five times a week.

**Only 4% of Afghanistan's natural gas and oil territory being exploited**



Contracts for only 10,316 kilometers of Afghanistan's natural gas and oil reserves have been signed off, said Deputy Minister of Mines and Petroleum, Jawed Sadat.

Addressing the first Inter-Ministerial Commission for Energy meeting in Kabul on Wednesday, 6<sup>th</sup> of May, Sadat said Afghanistan is endowed with over 270,000 square kilometers of natural gas and oil reserves. The contracts signed so far form only 4 percent of the whole.

The meeting focused on energy generating projects, the gas project master plan and progress on TAPI gas pipeline.

Meanwhile, Minister of Economy and also head of the Commission Abdul Sattar Murad said monthly meetings would be held to bring donors and Afghan government together to ensure better coordination for implementation of new energy projects.

**India committed to rebuilding Afghanistan**



India has once again underscored its commitments to support Afghanistan in its rebuilding process.

The Delhi Policy Group, an independent think-tank, in its annual

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

report titled 'Afghanistan 2015: The Quest for National Unity' has highlighted ideas and recommendations for maintaining peace and stability in Afghanistan.

According to ANI, the think-tank attendees included researchers, scholars and students, including former external affairs minister Salman Khurshid.

The participants called for strengthening trade ties with Afghanistan to promote economic development of the country. They stressed on the role of China and Pakistan in mediating the peace process in Afghanistan.

"What President Ghani's visit has established is that the Indian role will continue to be as important as it has been in the past. With a new government and new ministers in Afghanistan, the relationship would improve in the next few months." ANI quotes Dr. Radha Kumar, Director General, Delhi Policy Group.

India has played a key role in the rebuilding process of Afghanistan since the oust of the Taliban in 2001. New Delhi has granted over USD 2bn in aid to Afghanistan over the past decade.

President Ashraf Ghani paid a state visit to India from 27-29 April and met with President Pranab Mukherjee, Prime Minister Narendra Modi and senior members of the Indian Cabinet.

This was the first visit of President Ghani to India after assuming the Presidency in September 2014, which

continues the tradition of regular high-level exchanges between the two countries that has been established since 2002.

Both leaders reaffirmed their commitment to patiently and systematically work towards strengthening of the India Afghanistan Strategic Partnership, with a clear focus on the long term relationship between the two countries. The two leaders reviewed the progress made so far in the implementation of all areas of cooperation envisaged under the strategic partnership agreement, and reaffirmed their commitment to the full implementation of the strategic partnership objectives through its established implementation mechanism of partnership council and its related technical working groups. The Prime Minister assured the President of Afghanistan of India's abiding support for Afghanistan's ongoing crucial transitions-political, economic and security, for the decade of 2015-24 and beyond.

The two leaders agreed to sign the following documents within three months of the visit:

- Extradition Treaty between India and Afghanistan
- Agreement on Transfer of Sentenced Persons between India and Afghanistan
- Mutual Legal Assistance Treaty (MLAT) in Criminal Matters
- Bilateral Treaty for Mutual Legal Assistance in Civil and Commercial Matters between India and Afghanistan
- Motor Vehicles Agreement For The Regulation Of Passenger, Personal

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

And Cargo Vehicular Traffic Between India and Afghanistan.

- MOU on Visa free entry for holders of diplomatic passports.

### Chabahar Port to be operational by December 2016



India inked a deal with Iran for the development of Chabahar Port earlier this month and the port is expected to be completed by December of next year.

Work on the strategic port, which will give sea-land access to Afghanistan bypassing Pakistan, has already begun, said India's Union Minister Nitin Gadkari.

"Work has already begun on the Chabahar port. There is a joint venture of Kandla Port Trust (KPT) and Jawaharlal Nehru Port Trust (JNPT). We will start port activities in a year or a year-and-a-half," Road Transport, Highways and Shipping Minister Gadkari told PTI in an interview.

Gadkari added that he had given orders to bring out tenders for purchasing cranes for the port and a draft agreement would be signed within a month.

According to India's NDTV, the port will be developed through a special purpose vehicle (SPV) which will invest USD 85.21 million to convert the berths into a container terminal and a multi-purpose cargo terminal.

The port is connected to the city of Zaranj in Afghanistan's southwestern province of Nimruz, which is 700km from southeastern Iran.

Situated in southeastern Iran, Chabahar port is about 1000km closer to Afghanistan than the Karachi Port, through which most of Afghanistan's exports and imports take place.

The port serves as the best alternative to the Pakistan's Karachi Port where export activities are constantly interrupted by political restrictions and high storage cost.

### SAIL-led consortium pulls out from \$10.8bn Afghan mining project



Led by the state-owned Steel Authority of India Ltd (SAIL), the Afghan Iron and Steel Consortium (AIFSCO) after years of apprehension about the project has pulled out from the project altogether.

According to The Financial Express, an inter-ministerial group at its latest



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

meeting concluded to scrap the USD 10bn steel, power and mining project that was conceived in November 2011.

The Consortium had received three high-grade iron ore mines, which was meant to be the biggest foreign investment proposal by Indian firms. The Consortium had planned to carry out the project in phases including a 6.12mn ton steel plant, an 800 MW power facility, create infrastructure for mine development and necessary infrastructure at a cumulative investment of a USD 10.8bn over 11-15 years.

Following some militant attacks including the one on Indian consulate in Herat and SpiceJet plane at Kabul airport, the Consortium decided to cut down the investment plan by 75% to just USD 2.9bn.

The members of the Consortium started losing hope in the project after years of delay and security concerns.

“The company does not want to park up its funds in a far-flung project that is full of uncertainty and already much delayed,” the source quotes Rashtriya Ispat Nigam, one of the members.

In addition to security issues in Kabul, the Consortium also express concerns about the absence of road connectivity for import of plant and machinery and for evacuation of the finished products.

Some have linked the decision of the Consortium to President Ashraf Ghani's pro-Pakistan foreign policy.

Besides SAIL, other members of the consortium include state-owned NMDC and RINL and private sector steel players — JSW, JSW Ispat, Jindal Steel and Power, and Monnet Ispat and Energy. SAIL has the maximum 20 per cent stake in the venture, while NMDC and RINL hold 18 per cent each. Private players JSW Steel and JSPL hold 16 per cent each, while JSW Ispat and Monnet have 8 per cent and 4 per cent stakes respectively.

### Afghanistan, India holds food festivals in Kabul and Delhi



India and Afghanistan have historical and cultural linkages since centuries and the same gets reflected in the cuisines of the two countries. As part of cultural exchange, Indian Embassy in Kabul and Afghan Embassy in Delhi have jointly organized reciprocal food festivals in Kabul and Delhi through India-Afghanistan Foundation. A 10 day food festival celebrating Afghani cuisines started at ITC Maurya, New Delhi on May 1 wherein four chefs from Inter Continental Hotel, Kabul have showcased delicacies of a wide variety of Afghan food. The event generated a lot of interest in Afghan cuisine in Delhi.

The Indian food festival is scheduled to start at Inter Continental Hotel in Kabul from 19 to 29 May. A team of four chefs from ITC Maurya, New Delhi will be

showcasing a variety of Indian cuisines from their famous Dum Pukht restaurant. The history of this legendary cuisine cooked over long periods of time is interesting, and this style developed accidentally in a period of famine which ravaged the state of Awadh, now Lucknow. Nawab Asaf –ud – Daulah of Awadh decreed the construction of a giant edifice, the ‘Bara Imambara’ to keep population employed. He also decreed that arrangement be made to provide food to the workers. Accordingly food was cooked in enormous containers filled with rice, meat, vegetables, spices etc. and sealed with hot charcoal placed on top and fires lit underneath for slow cooking to ensure that food was available day and night.

The culinary result was amazing as when the vessels were unsealed the aroma even attracted royal attention. Thus originated the concept of ‘Dum Pukht’ cooking. ‘DUM’ means to breathe and ‘PUKHT’ means to cook. The food cooked in this style cooks and breathes in its own natural juices which enhances its aroma as well as its taste.

A delectable menu for all the days of the ‘food festival’ has been prepared by the visiting chefs who are coming here inspired by the Kabuli Chefs who became popular in New Delhi. Additional details of the menus and availability and timings can be directly ascertained from Hotel Intercontinental.

### India and U.S. To Strengthen Livelihoods of Over 3,000 Afghan Women



# USAID

The U.S. Agency for International Development (USAID) Acting Administrator Alfonso Lenhardt announced a new \$1.5 million, three-year award to the Indian Self Employed Women’s Association (SEWA), the world’s largest women’s cooperative, with a membership exceeding 1.9 million. SEWA will partner with government and civil society stakeholders in Afghanistan and India to train more than 3,000 Afghan women across five provinces in vocational skills including embroidery, garment stitching, food processing and jewelry making, as well as in leadership and marketing.

Making the announcement during his visit to SEWA’s Hansiba store in New Delhi this week, Acting Administrator Lenhardt said, “The strategic partnership among the U.S., Indian, and Afghan governments is a significant contribution to regional stability and prosperity. The empowerment of women and girls is essential for sustained peace and progress. By partnering with such an immensely talented and committed organization as SEWA, our three governments are helping thousands of Afghan women lead healthy and productive lives.”

U.S. Ambassador to India Richard R. Verma added, “A key goal of U.S. collaboration with India is to harness

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

the strengths and capabilities of both countries to tackle development challenges around the world. Our partnership with SEWA to benefit Afghan women is a great example of the expanding India-U.S. global partnership.”

This new partnership builds on an earlier effort in which SEWA, USAID, and the Indian and Afghan governments collaborated to improve the economic and social condition of 150 Afghan women and their families. The initiative helped triple the average monthly income of the participants.

### **German-Afghan talks end in success: “The wheels of time must never turn back again”**



This year’s government negotiations on development cooperation between Germany and Afghanistan came to a successful close in Berlin last week. Both sides set new priorities for reintegrating Afghan refugees and providing care for internally displaced persons.

German Development Minister Gerd Müller stressed that even after the withdrawal of a large part of the international forces, security and stability still remain a fundamental

condition for the two countries to cooperate. “We know that reconstructing Afghanistan takes patience and are willing to support the country on this path. However, the Afghan Government now bears the main responsibility for the peaceful future of the country. It is in its hands to carry out much-needed reforms – for better governance and to strengthen the economy. And, above all, to create jobs and prospects for the many young people in the country who look to the future full of hope, united in their will to change their Country. They offer proof that we cannot allow the wheels of time to turn back again in Afghanistan.”

Germany has pledged a total of €165 million for the coming year. A further pledge of €80 million is subject to the Afghan government fulfilling specific conditions. These funds will only flow once reforms have been carried out in fighting corruption and drug cultivation, strengthening women’s rights, promoting the economy and providing safe drinking water. Once these reforms are achieved, Germany’s commitment will add up to a total of €245 million.

Development cooperation with Afghanistan focuses on strengthening democracy and rule of law, as well as improving economic and social living conditions for the Afghan population. The aim of Afghan-German development projects is to support education and vocational training and to improve the country’s energy and water supply. Germany is Afghanistan’s third largest bilateral donor after the United States and Japan.

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

### Afghanistan and Germany start new policy forum in Kabul



A new initiative started in the capital, Kabul, to foster cooperation in the governance sector between the German and Afghan governments and development stakeholders. Designed as a think- and do-tank, the Governance Forum Afghanistan “Govern4Afg” was launched by German and Afghan partners to establish a joint platform for policy dialogue on governance topics in Afghanistan. Researchers and policy-makers from both countries will provide input to encourage talks and an understanding between stakeholders aimed at strengthening cooperation in developing the governance sector.

Based on requests from partners involved in Govern4Afg, Afghan-German expert teams will together develop policy papers on specific research questions related to the needs of Afghan-German cooperation in the field of governance. Various events for dialogues and exchanges will connect stakeholders throughout the process and lead to two annual high-level Afghan-German symposiums in 2015 and 2016, with up to 100 senior representatives taking part.

Mr. Gerhard Sippel, Deputy Country Director of Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH in Afghanistan started the rounds of talks by stating, “Afghan-German Cooperation considers good governance a key priority, running different projects with various partners. Monday’s event 11 of May marks a new period of coordination among all stakeholders towards establishing good governance in Afghanistan.”

Mr. Mir Ahmad Joyenda, deputy director of Afghanistan Research and Evaluation Unit (AREU) highlighted the importance of this Afghan-German initiative, saying “The Governance Forum Afghanistan “Govern4Afg” was launched by German and Afghan partners to establish a platform for policy dialogue on governance topics in Afghanistan. It brings together Afghan and German experts, practitioners, academics and decision-makers to jointly develop evidence-based policy papers that promote dialogue between Afghan and German policy-makers.”

The Afghan policy-making entities involved in the forum are the Ministry of Finance, Ministry of Justice, Ministry of Mines and Petroleum, Ministry of Rural Rehabilitation and Development, Independent Directorate of Local Governance and the Independent Administrative Reform and Civil Service Commission. On the German side, the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ) and all governance programs managed by GIZ and KfW Development Bank are involved in cooperating on policy topics. More than 30 representatives of these organisations participated in Sunday’s



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

kick-off event on 10<sup>th</sup> of May and took the opportunity to discuss a wide range of topics relating to good governance.

### Education Ministry should seek return of educated Afghan expats



Newly appointed Education Minister Farida Mohmand presented her 100-day plan to President Ashraf Ghani.

Her plans include reforms in Kankur examinations, improvement of higher education, tackling red tape and finalizing national gender research and strategy policy.

According to a statement from the Presidential Palace, President Ashraf Ghani underlined the need for establishment of a center to attract highly education Afghans living outside Afghanistan.

President Ghani said the Ministry should seek return of these educated Afghans to their country.

He also highlighted fair and transparent provision of scholarship, better conducting of Kankur examinations and better way of recruitment of new lecturers as major responsibilities of the Education Ministry.

### New operations & maintenance manual for Afghanistan's infrastructure projects



Last week, heads of all provincial and regional offices of the Independent Administrative Reform and Civil Service Commission (IARCSC) met at the Civil Service Institute in Kabul to present Afghanistan's first manual for operations & maintenance of small- to medium-sized infrastructure projects. The new manual can be used by engineers and civil servants based in line departments and responsible for keeping measures running and functional.

As the first manual of this kind small-scale development projects, the new publication marks a step forward with technical specifications based on standards developed in Afghanistan. With these guidelines, the country's line departments and authorities will be in a better position to manage and ensure long-term running of the public infrastructure, for example, gravel roads and village schools, small bridges and flood walls, basic clinics and small hydropower projects.

The manual was developed with support from the German government's program for regional capacity

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

development, which works together with the IARCSC in the provinces Balkh, Samangan, Baghlan, Kunduz, Takhar and Badakhshan to train civil servants and engineers in line departments. After over a decade of development in Afghanistan, with vast investments in infrastructure from the international community, local authorities are now in charge of operating and maintaining basic public infrastructure facilities and installations.

Besides drafting the manual, the Faizabad office of the IARCSC also schooled civil servants in the new guidelines over a period of six months. Additionally, over 100 engineers from line departments in Balkh, Samangan, Baghlan, Kunduz and Takhar, have instructed in the manual syllabus. At the presentation for the new manual in Kabul, the provincial heads were able to exchange ideas based on their experiences in the northern provinces. The next steps will involve incorporating the operations & maintenance syllabus and guidelines in the national IARCSC curriculum for civil servants and line engineers.

As part of Germany's cooperation with Afghanistan, the Regional Capacity Development (RCD) program is financed by the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ) and implemented by Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH. In six provinces in northern Afghanistan – Badakhshan, Baghlan, Balkh, Kunduz, Takhar and Samangan – RCD supports its partners' development priorities in the provinces, districts and communities, while aiming

to increase Afghan ownership of the development process, strengthening state institutions and promoting transparency and inclusiveness.

### Afghan Mines Ministry improving ability to manage mining sector



At Kabul's Dunya University, 24 employees from the Ministry of Mines and Petroleum embarked on eight months of professional training, giving them and the ministry the knowledge and abilities they need to manage extraction of Afghanistan's mineral assets properly.

The course is part of a range of German government measures to promote mineral governance in Afghanistan. The cost of over AFN 5 million for the teaching was fully funded by Germany.

To mark the start of the course, Mr Ibrahim Azhar, Deputy Minister of the MoMP, talked about the ministry's hopes for the students and urged them to remain committed to the objectives of the course.

"I am confident our employees will put all their energy into learning as much as they can. We need to manage our

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

mineral resources in the most beneficial manner for Afghanistan – for our country's future. Courses like this will help our employees by giving them a foundation to build the professional skills they need for their posts," said Mr. Azhar.

The syllabus includes courses in leadership and personnel management, including strategic planning and decision-making based on innovative business practices. In terms of operations, the MoMP employees will also take courses on business plan writing and development, budget planning, proposal development and structured report writing.

Funded by Germany's Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ), the program for promoting mineral governance aims at enabling the MoMP to perform its supervisory role more effectively by. The objective is to improve governance in the sector through a more efficient and transparent mining authority. An important factor is to improve employees' management skills. The training for these 24 MoMP employees can therefore contribute to improving the ministry's ability to oversee the mining sector.

### **Foreign companies to bid for Afghanistan's air traffic control**



According to a statement released by the Afghanistan Civil Aviation Authority (ACAA), six foreign companies are interested in bidding for Afghanistan's air traffic control.

The bids were discussed at a consultative meeting in Kabul where representatives of the companies conferred on the conditions for the contract.

The ACAA officials did not reveal the names of the companies and said the bidding process would continue for the next 10 days.

The current contract for Afghanistan's air traffic control is with the United States which is due to expire the end of June.

Presently, over 300 planes fly over Afghanistan's airspace on a daily basis and Afghan government charges USD 400 to USD 500 in tax per plane.

According to the Special Inspector General for Afghanistan Reconstruction (SIGAR), the US has spent over USD 500mn towards Afghanistan's aviation but no training has been provided to Afghans in this area.

The majority of Afghanistan's airspace is controlled by American professionals as Afghans lack the capacity to control their space.

### Implementing the U.N.'s Sustainable Development Goals



After fifteen years of nations pursuing the Millennium Development Goals established by the United Nations, representatives of the member states, along with experts and private citizens, have defined Sustainable Development Goals (SDGs) to help set the course for the next fifteen years.

All told seventeen goals have been developed which together aim to end poverty and hunger; ensure access to health and education for all; achieve gender equality as well as greater equality between individuals and nations; and protect the environment, combat climate change and promote sustainable growth.

One critical SDG involves the strengthening of the means by which nations can implement the overall vision. Is there proven methodology that member states can consider and adopt in this regard, even as the challenges and opportunities they face are as diverse as humanity itself? We

suggest four specific factors that are applicable in this case.

First, we know from decades of global project development evaluations that people's participation from design to evaluation is the primary factor in determining whether sustainability will be achieved. In order to promote effective community participation, an administrative system that is decentralized will empower local populations to make decisions and assume responsibility for implementing the social change they seek. Since sustainable development is a reflection of the extent to which people own their particular development process, it follows that institutionalizing local open spaces so that people can come together and build partnerships and shared action plans is of paramount importance in achieving the SDGs.

A fortuitous occurrence is that in global terms decentralization is on the rise, albeit for different reasons in different countries. In a number of Arab Spring nations, for example, the promotion of human development and popular empowerment is – rightfully – part of a calculated attempt to avoid political instability.

A second necessary measure at the national level is capacity building among stakeholders to advance projects that achieve the SDGs. Specifically, there is a critical role to be performed by facilitators of local community meetings and dialogue in order to promote participation. Trained facilitators help to ensure that all voices are represented and heard. Further, they are aware of pre-existing power



relationships and how to engage with these so as to guide a development process in a manner that is broadly based and just.

Third, it would be helpful if measures for sustainable implementation were described in culturally relative terms. In many societies the enduring precepts of people's participation in communal life leading to sustainable societies are informed fundamentally by Islam. Integrated Islamic and developmental concepts include *shura*, itself the practice of participation and consultation; *ummah* is the global integration of individuals and groups with rights to solidarities and part of humanity as a whole (decentralization); *baya* in Islamic tradition holds leaders accountable; and *tawhidi* society is one that recognizes the indivisibility of mankind. Ensuring that participation and decentralization are explained in Islamic, rather than Western, terms would allow Muslim people to see their own outlook and values fully present and incorporated in the steps needed to implement the SDGs.

Developmental concepts are also present in the Biblical story of creation. "And God said, "Let **us** make Man in our image, after our likeness...". What is meant by **us**? Jewish Sages recording a tradition dating back at least two thousand years explain that God included the angels in the decision to create humanity in order avoid conflict between the angels and humankind (by being part of the decision, angels accepted the outcome). God in effect created the blueprint for consulting with others before embarking upon initiatives. Only

then did God create humankind who – by virtue of being formed in the Divine image – are enjoined to follow the Divine example.

Finally, policy development embarked upon by nations in order to achieve the SDGs, occurs sustainably and most suitably as local participatory processes unfold and light is shed naturally upon policy opportunities that promote sustainable development. People's participation in a sense tests the social system. In this way for example, restrictions to the growth of civil society are clarified and the necessary roles that could be played by public agencies, in order to bring to fruition projects determined by local communities, may be defined in greater detail. In sum, the most effective policy development emerges from lessons gained from the experience of community participation in development.

In the same way as laws and policies to advance the human condition, the SDGs find their efficacy only in their processes of implementation. Indeed, in development and social processes generally, the means are the ends (or at least they determine them to a large extent). While there are no absolute preconditions to sustainable human development there are undoubtedly conditions conducive to such development. Enabling local communities to plan and implement their future in an empowering decentralized environment is a recipe for success on an historic scale in this respect.

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

By Dr. Yossef Ben-Meir *Dr. Yossef Ben-Meir is president of the [High Atlas Foundation](#).*

### President Ghani calls for reforms in Ministry of Finance



President Ashraf Ghani highlighted some major reforms in a meeting with the newly appointed Finance Minister Eklil Hakimi who presented his 100-day plan in the Presidential Palace.

He directed the Finance Ministry authorities to work out a strategy which could open doors for more foreign direct investment and increase in domestic revenue.

President Ghani called on the Finance Ministry to strengthen accountability and tax payment system in the country to steer the nation towards self-sufficiency.

He further said that the Ministry should focus on long-term project instead of short-term and stressed the need for transparent and clear financial policies.

### Pakistan resumes work on 2nd lane of Torkham-Jalalabad Road



Pakistan has resumed work on the construction of the 2nd lane of Torkham-Jalalabad Road.

Construction work on the 2nd lane of Torkham-Jalalabad road was suspended since 2006 due to shortage of funds.

The project was jointly inaugurated by the acting governor of Nangarhar, Muhammad Hanif Gardiwal, Deputy Public Works Minister Noor Mangal and FWO Director General Maj-Gen Muhammad Afzal and Pakistan Ambassador Syed Abrar Hussain, a statement issued by the Embassy of Pakistan in Kabul said.

Addressing the ceremony, Gardiwal thanked Pakistan for the project and said the highway would further strengthen ties between the two neighboring countries.

The two nations had agreed to start construction of the second lane during President Ashraf Ghani's visit to Islamabad in November.

In January this year the Executive Committee of National Economic Council (Ecne) approved construction of 73.67-km-long additional carriageway of Torkham-Jalalabad Road.

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

The project is being implemented at a total cost of around 7bn Pakistani Rupees, which will be fully borne by Pakistan.

The 75-km long, two-lane additional carriageway will be constructed along the existing one which was completed back in 2006 by the Frontier Works Organization (FWO) of Pakistan.

According to a statement from Pakistan's embassy in Kabul, the total width of this road will now be expanded to 14.6 meter into a four-lane carriageway. The highway will include 7 bridges and 6 underpasses to ensure smooth flow of traffic.

### **Afghanistan's energy future – a case of denial or ready for revolution?**



Afghanistan could produce more energy than they need. That was the conclusion of this week's Media Meeting in Mazar-e Sharif, hosted by the Social Association of Journalists in North Afghanistan (SAJNA) together with Afghan-German Cooperation. The meeting was on coverage of renewable energy in the Afghan press and concluded with journalists and energy experts agreeing that Afghanistan has great potential for energy production based on its natural resources. Sunlight

and water could help the country not only become energy-independent but could also turn it into a major exporter of energy for its neighbours.

Energy experts Mr. Zabihullah Akhtari, Head of Technical Services at the Balkh Governor's Office and Director of Balkh Energy Working Group; Mr. Sayed Abubakr Mahmoodi, General Manager of Engineering & Planning at DABS in Balkh and Farhad Emal, expert on renewable energy from Afghan-German Cooperation, gave talks on the state of energy and access to power in Afghanistan. Moderated by journalist and presenter Ms. Niloofar Langar, the media meeting also saw Mr. Rahim Ibrahim, journalism teacher and civil activist, talk about the potential for expansion of cheap, reliable, widespread and green energy throughout the country. He also mentioned possibilities of cooperation between the energy sector and Afghan media.

Sayed Abubakr Mahmoodi opened the round of talks by saying, "Increasing environmental concerns, along with the mounting prices of oil and gas in global markets, have pushed the world toward renewable energies. There is a lesson for us too, because we as human beings are in the same boat." Zabihullah Akhtari continued by stating, "Balkh province, alone, pays around US\$ 1 million a month to Uzbekistan for imported electricity. However, according to a recent survey by an international investment agency, Balkh could be energy independent using simple city garbage as fuel for biomass plants. Can you imagine what the situation would look like, if we utilized

the 310 sunny days a year and install hydropower!”

Farhad Emal explained what Germany has done in terms of building hydropower systems in remote areas of Badakhshan, where there had never been electricity before. “In the evening of the same day, a pregnant woman gave birth to her child in the small clinic, under the very first electric lights. The baby was a girl and her mother named her ‘Roshany’ (meaning Light in Dari). I could see the shine of hope in the eyes of all villagers.” Rahim Ibrahim touched upon successful cases of renewable energy in Afghanistan and how it is often unreported. He said, “A big issue in conservative societies like many parts of our country is that people persist against changes and new ways of life. Since electricity can totally transform their lives, they are doubtful about it. Media should launch awareness campaigns and spread a new electricity-friendly culture.”

The panel of speakers also had the chance to answer questions from over 50 representatives from various national and local TV, radio and newspaper outlets. Asked about the government’s future plans for renewable energy, Zabihullah Akhtari underlined the importance of private sector investment in the energy sector and the need of cooperation with media, to allow for a “revolution”.

Journalists also asked Farhad Emal about the biggest German Cooperation achievement in renewable energy for Afghanistan. He concluded, “Probably the biggest achievement is a national comprehensive strategic policy together

with the Ministry of Energy and Water. It has paved the way for investments in renewable energies, which ensures long-term development.”

Media Meetings 2014 – Afghan Media for Social Responsibility – are a series of regular events bring together a panel of experts from the government and public sector, civil society, development cooperation and the media, to discuss important development issues with the press.

### Afghanistan to build its first ever power plant



Afghanistan is going to have its first ever power plant that is set to be built in Mazar-e-Sharif, capital of northern Balkh province.

Costing USD 75mn, the power plant is expected to be capable of generating 50 megawatts of electricity.

The project plans have emerged from an agreement signed between the Ministry of Mines and Petroleum, Ministry of Finance, Ministry of Energy and Water and Da Afghanistan Breshna Sherkat (DABS) and Ghazanfar Group.



1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

Addressing the signing ceremony, Deputy Minister of Mines and Petroleum Abdul Qudoos Hamidi assured that his Ministry would support investors to take more such initiatives and help boost the country's industrial sector.

DABS CEO Abdul Razique Samadi also hailed the project and regarded it as a major milestone for Afghanistan.

"The power plant can help meet the energy needs of residential areas and the industrial sector," said Mr. Samadi.

This project is a pioneer in energy production inside Afghanistan. Despite the availability of many resources, Afghanistan still imports majority of its energy from abroad.

### Afghan government focuses on construction of hydroelectric dams



The National Unity Government (NUG) looks to domestic sources of Afghanistan to achieve power sustainability.

Economy Minister Abdul Sattar Murrad said the government plans construct hydroelectric dams around the country

to expand power generation inside the country.

Currently, Afghanistan imports electricity from neighboring countries at a cost of USD 200mn on an annual basis.

Afghanistan is capable of generating 23,000 megawatts of electricity from domestic sources.

The nation requires 25,000 megawatts of electricity.

According to Da Afghanistan Breshna Sherkat (DABS) officials, Afghanistan would be able to meet its electricity demands as well as export electricity abroad by construction of three new hydroelectric dams.

### Afghanistan's revenue collection system computerized



Afghanistan's Ministry of Finance (MoF) computerized the system for revenue collection of custom and revenue departments by signing a Memorandum of Understanding (MoU) with Afghanistan's Central Bank, Da Afghanistan Bank (DAB).

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

The system was activated on Saturday 23 of May upon the signing of the MoU between Mia Gul Maqsood Sabit, secretary of custom and revenue departments, and Esa Khan Turab, deputy director of DAB.

This comes after years of criticism about the nation's manual revenue collection system that was marked with massive graft and bureaucracy.

With the new system, the revenue departments of the country are connected with the Central Bank.

Najibullah Wardak, director of the custom and revenue department, assured that MoF had plans various new measures to enhance the ministry's activities.

### Investors in Herat demand security from the new governor



A number of investors in western Herat have called on the newly appointed governor, Mohammad Asif Rahimi, to improve law and order in the city.

This comes as investors are transferring their investment abroad due to poor security situation.

“Our number one demand from the new governor is that he should bolster

security in the province to encourage more investment,” Pajhwok Afghan News quotes an investor, Toryalai Ghausi.

Owed to its proximity to Iran, Herat is one of the business hubs of Afghanistan

Governor Rahimi assured investors on the first day of his work that security was among his priorities.

### USAID announces new \$30 million Civilian Victim's Assistance contribution



The United States Agency for International Development (USAID) announced a new \$30 million program to provide immediate and tailored support to victims of conflict.

The three-year Afghan Civilian Assistance Program (ACAP) III provides humanitarian assistance to innocent civilians who have suffered losses and injuries resulting from ongoing insurgency or remnants of conflict. This includes incidents resulting from unexploded mines, munitions and other hazards.

The program will be implemented by the United Nations Mine Action Service

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

in cooperation with the Mine Action Coordination Centre for Afghanistan. The Ministry of Labor, Social Affairs, Martyrs, and Disabled and a network of Afghan governmental and non-governmental organizations will be engaged in the provision of victim support.

The program's main goals are to: 1) provide immediate medical and other non-monetary assistance tailored to meet victim's needs; 2) train government ministries and institutions mandated to aid war victims to better meet the needs of those affected by conflict; and 3) enhance public awareness and advocacy efforts.

This is the third installment of ongoing U.S. support for Victim's Assistance since 2007. ACAP III builds upon mechanisms developed under the previous two initiatives, which have supported more than 13,500 families since their inception.

### 11 development projects completed in Badghis Province



The National Solidarity Program (NSP) of the Ministry of Rural Rehabilitation and Development (MRRD) completed eleven development projects in a number of communities related to Qala-e-Naw, the center of Badghis province.

The projects are implemented at a cost of AFN 13,700,000, with 10% contribution from the local communities.

According to NSP Provincial Manager in Badghis province, these development projects include the construction of safe water reservoirs, protective walls, an irrigation canal, culverts, social centers, graveling of rural roads and excavation of wells equipped with hand pumps.

Approximately, 2,565 families in various communities have been able to gain access to essential services upon completion of these projects.

Since its inception in Badghis province, the NSP has disbursed AFN 1,437,013,020 for implementation of more than 1,597 development projects in different sectors including transport, water and sanitation, irrigation, power, livelihoods, education, etc.

Thousands of residents of Badghis province have benefited from these projects so far.



# خبرنامه

## E-NEWS LETTER

1 June 2015 AELSO (Afghanistan Economic and Legal Studies Organization) publications

### RESOURCES:

AVAPRESS.COM

BBC.CO.UK

BOKHDINEWS.AF

TOLONEWS.COM

WADSAM.COM

**KHALID RAMIZY**

[khalid@aelso.org](mailto:khalid@aelso.org)

**SADID RAHMAN RAHMANY**

[Sadid\\_rahmany@aelso.org](mailto:Sadid_rahmany@aelso.org)

### OUR CONTACTS:

[www.AELSO.org](http://www.AELSO.org)

+93700253216

[aelso@AELSO.org](mailto:aelso@AELSO.org)

+93202106349

[www.FACEBOOK.com/aelso1](http://www.FACEBOOK.com/aelso1)